

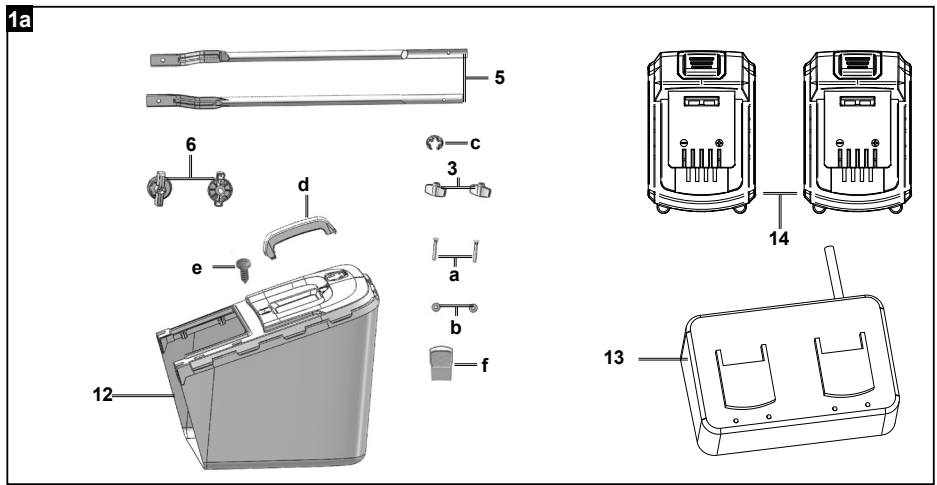
Art.Nr.
5911412917
AusgabeNr.
5911412917_1001
Rev.Nr.
04/10/2022

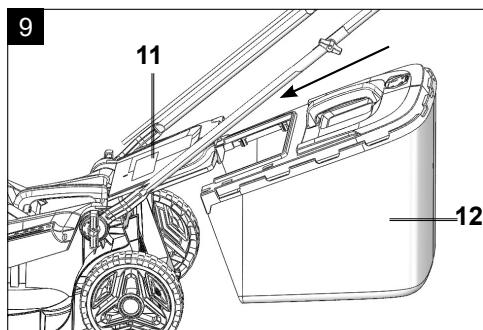
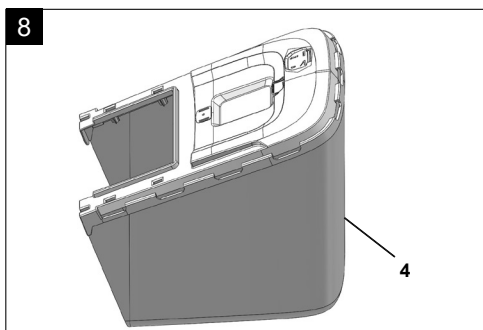
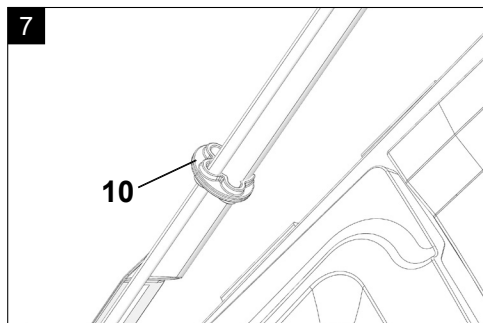
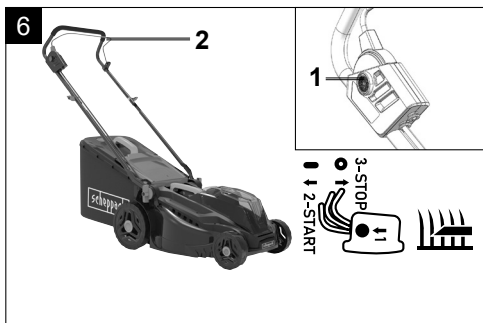
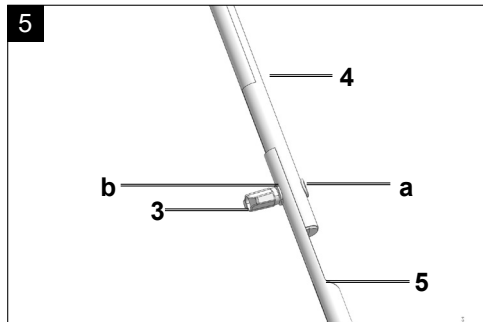
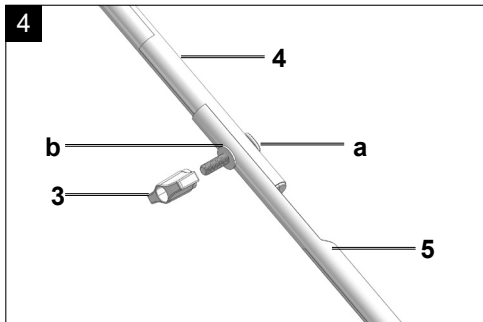
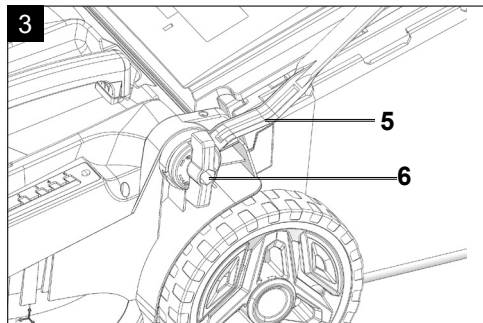
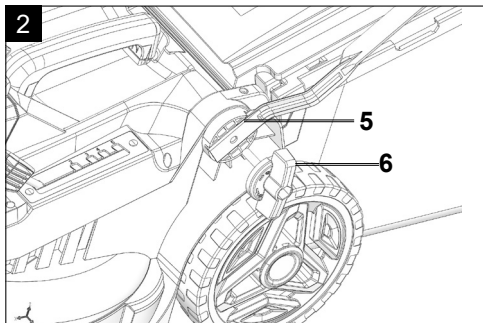


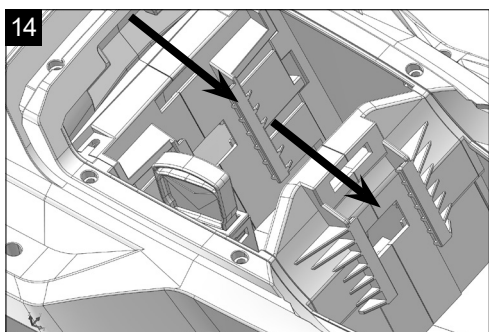
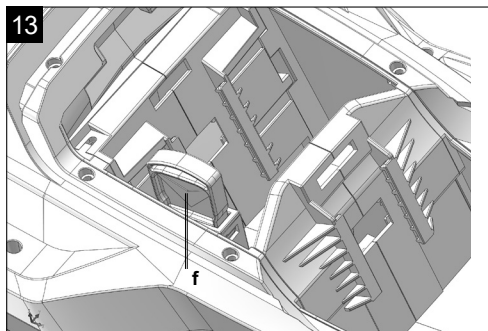
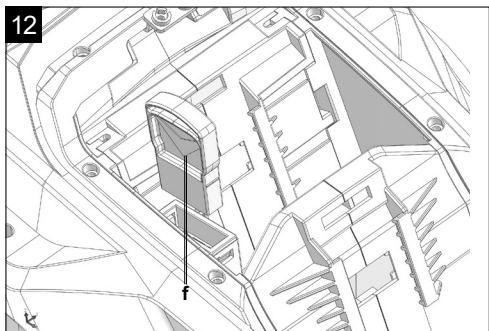
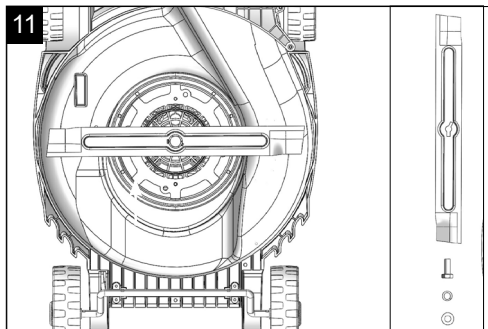
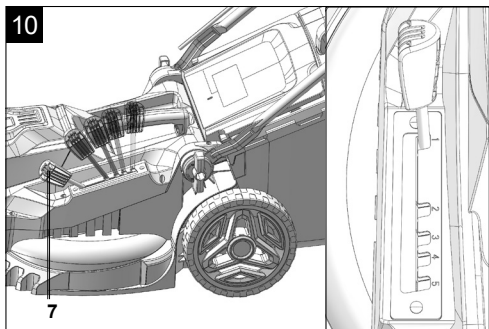
BMP380-ProS

DE	Akku - Rasenmäher Originalbedienungsanleitung	6
GB	Battery-powered lawn mower Translation of original instruction manual	25
FR	Tondeuse à gazon à batterie Traduction des instructions d'origine	41

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung.
Technische Änderungen vorbehalten. Abbildungen beispielhaft!







Erklärung der Symbole auf dem Gerät

Die Verwendung von Symbolen in diesem Handbuch soll Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Risiken lenken. Die Sicherheitssymbole und Erklärungen, die diese begleiten, müssen genau verstanden werden. Die Warnungen selbst beseitigen keine Risiken und können korrekte Maßnahmen zum Verhüten von Unfällen nicht ersetzen.

	<p>Beachten Sie vor dem Gebrauch sämtliche Sicherheitshinweise</p>
	<p>Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten!</p>
	<p>Gehörschutz tragen!</p>
	<p>Vor allen Arbeiten am Gerät und vor dem Verlassen des Gerätes den Sicherheitsschlüssel abziehen!</p>
	<p>Gerät vor Regen schützen und bei Regen nicht im Freien stehen lassen!</p>
	<p>Geschleuderte Objekte und rotierende Teile können schwere Verletzungen verursachen.</p>
	<p>Dritte aus dem Gefahrenbereich fernhalten! Halten Sie einen sicheren Abstand zum Gartengerät, wenn es arbeitet.</p>
	<p>ACHTUNG! Scharfes Schneidwerkzeug! Hände und Füße vom Messerbalken fernhalten! ACHTUNG! Das Gerät darf nicht ohne Schutzhaube (Auswurfklappe) und Grasfangkorb betrieben werden.</p>
	<p>Mähen Sie am Hang nicht auf oder abwärts.</p>
	<p>Entfernen Sie vor dem Betrieb des Rasenmähers herumliegende Kleinteile, die umher geschleudert werden könnten.</p>

	<p>Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!</p>
	<p>Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien.</p>
	<p>Garantierter Schalleistungspegel</p>
	<p>Länge Messer. Max. Schnittbreite</p>
	<p>Gerät einschalten - Einschaltsperr (1) - Schaltbügel (2)</p>
	<p>Akku vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.</p>
	<p>Akku vor Hitze und Feuer schützen.</p>
	<p>Akku vor Temperaturen über 45°C schützen.</p>
	<p>Klasse II - Doppelisolierung</p>

Inhaltsverzeichnis:**Seite:**

1.	Einleitung	9
2.	Gerätebeschreibung (Abb. 1-1a)	9
3.	Lieferumfang (Abb. 1-1a)	9
4.	Bestimmungsgemäße Verwendung	9
5.	Sicherheitshinweise	10
6.	Technische Daten	16
7.	Auspacken	16
8.	Montage	16
9.	Bedienung	17
10.	Wartung und Pflege	19
11.	Lagerung	20
12.	Transport	20
13.	Entsorgung und Wiederverwertung	20
14.	Fehlersuche	22
15.	Konformitätserklärung	59

1. Einleitung

Hersteller:

Scheppach GmbH
Günzburger Straße 69
D-89335 Ichenhausen

Verehrter Kunde,

wir wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg beim Arbeiten mit Ihrem neuen Gerät.

Hinweis:

Der Hersteller dieses Gerätes haftet nach dem geltenden Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden, die an diesem Gerät oder durch dieses Gerät entstehen bei:

- unsachgemäßer Behandlung,
- Nichtbeachtung der Bedienungsanweisung,
- Reparaturen durch Dritte, nicht autorisierte Fachkräfte,
- Einbau und Austausch von nicht originalen Ersatzteilen,
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung,
- Ausfällen der elektrischen Anlage bei Nichtbeachtung der elektrischen Vorschriften und VDE-Bestimmungen 0100, DIN 57113 / VDE0113.

Beachten Sie:

Lesen Sie vor der Montage und vor Inbetriebnahme den gesamten Text der Bedienungsanleitung durch.

Diese Bedienungsanleitung soll es Ihnen erleichtern, Ihr Elektrowerkzeug kennenzulernen und dessen bestimmungsgemäßen Einsatzmöglichkeiten zu nutzen. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise, wie Sie mit dem Elektrowerkzeug sicher, fachgerecht und wirtschaftlich arbeiten, und wie Sie Gefahren vermeiden, Reparaturkosten sparen, Ausfallzeiten verringern und die Zuverlässigkeit und Lebensdauer des Elektrowerkzeugs erhöhen.

Zusätzlich zu den Sicherheitsbestimmungen dieser Bedienungsanleitung müssen Sie unbedingt die für den Betrieb des Elektrowerkzeugs geltenden Vorschriften Ihres Landes beachten.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung, in einer Plastikhülle geschützt vor Schmutz und Feuchtigkeit, bei dem Elektrowerkzeug auf. Sie muss von jeder Bedienungsperson vor Aufnahme der Arbeit gelesen und sorgfältig beachtet werden. An dem Elektrowerkzeug dürfen nur Personen arbeiten, die im Gebrauch des Elektrowerkzeugs unterwiesen und über die damit verbundenen Gefahren unterrichtet sind. Das geforderte Mindestalter ist einzuhalten.

Neben den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweisen und den besonderen Vorschriften Ihres Landes sind die für den Betrieb von baugleichen Maschinen allgemein anerkannten technischen Regeln zu beachten. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

2. Gerätebeschreibung (Abb. 1-1a)

1. Einschaltsperr
2. Schaltbügel
3. Flügelmutter
4. Obere Schubstange
5. Untere Schubstange
6. Flügelschraube
7. Schritthöhenverstellung
8. Akku-Abdeckung
9. Vorderrad
10. Hinterrad
11. Auswurfklappe
12. Grasfangkorb
13. Akku-Pack
14. Ladegerät

3. Lieferumfang (Abb. 1-1a)

- a 2 x Rundkopfschraube M5
- b 2 x Beilagscheibe
- c 1 x Clip
- d 2 x Handgriff für Grasfangkorb
- e 1 x Schraube \varnothing 4 x 15
- f 1 x Sicherheitsschlüssel

- 2 x Untere Schubstangen (5)
- 2 x Flügelmutter (3)
- 2 x Flügelschraube (6)
- 1 x Grasfangkorb (12)
- 2 x Akku-Pack (13)
- 1 x Ladegerät (14)

4. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Maschine entspricht der gültigen EG-Maschinenrichtlinie.

Vor Arbeitsaufnahme müssen sämtliche Schutz- und Sicherheitseinrichtungen an der Maschine montiert sein.

- Die Bedienungsperson ist im Arbeitsbereich gegenüber Dritten verantwortlich.

- Die Maschine ist zur Bedienung durch eine Person konzipiert.
- Alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise an der Maschine beachten.
- Alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise an der Maschine vollzählig in lesbarem Zustand halten.
- Maschine nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung der Betriebsanleitung benutzen!
- Insbesondere Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, umgehend beseitigen (lassen)!
- Die Sicherheits-, Arbeits- und Wartungsvorschriften des Herstellers sowie die in den technischen Daten angegebenen Abmessungen müssen eingehalten werden.
- Die zutreffenden Unfallverhütungsvorschriften und die sonstigen, allgemein anerkannten sicherheitstechnischen Regeln müssen beachtet werden.
- Die Maschine darf nur von sachkundigen Personen genutzt, gewartet oder repariert werden, die damit vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind. Eigenmächtige Veränderungen an der Maschine schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
- Die Maschine darf nur mit Originalzubehör und Original-Werkzeugen des Herstellers genutzt werden.
- Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht, das Risiko dafür trägt allein der Benutzer.
- Das Gerät darf nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Gebrauch eingesetzt werden.
- Wenn Sie nicht sicher sind, ob eine Arbeitsbedingung sicher oder unsicher ist, arbeiten Sie nicht mit der Maschine.
- Der Rasenmäher ist für die private Benutzung im Haus- und Hobbygarten geeignet. Als Rasenmäher für den privaten Haus- und Hobbygarten werden solche angesehen, deren jährliche Benutzung in der Regel 50 Stunden nicht übersteigen und die vorwiegend für die Pflege von Gras oder Rasenflächen verwendet werden, nicht jedoch in öffentlichen Anlagen, Parks, Sportstätten sowie nicht in der Land- und Forstwirtschaft.

Achtung! Wegen körperlicher Gefährdung des Benutzers darf der Rasenmäher nicht zu folgenden Arbeiten eingesetzt werden: zum Trimmen von Büschen, Hecken und Sträuchern, zum Schneiden und Zerkleinern von Rankgewächsen oder Rasen auf Dachbepflanzungen oder in Balkonkästen und zum Reinigen (Absaugen) von Gehwegen und als Häcksler zum Zerkleinern von Baum- und Heckenabschnitten. Ferner darf der Rasenmäher nicht als Motorhacke verwendet werden zum Einebnen von Bodenerhebungen, wie z.B. Maulwurfshügel.

- Aus Sicherheitsgründen darf der Rasenmäher nicht als Antriebsaggregat für andere Arbeitswerkzeuge und Werkzeugsätze jeglicher Art verwendet werden.

⚠ **WARNUNG**

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

Wer das Gerät nicht benutzen darf:

Personen, die nicht mit der Bedienungsanleitung vertraut sind, Kinder unter 16 Jahren sowie Personen, die unter Alkohol-, Drogen-, Medikamenteneinfluss stehen, müde oder krank sind.

5. Sicherheitshinweise

⚠ **GEFAHR**

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung besteht höchste Lebensgefahr bzw. die Gefahr lebensgefährlicher Verletzungen.

⚠ **WARNUNG**

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung besteht Lebensgefahr bzw. die Gefahr schwerer Verletzungen.

⚠ **VORSICHT**

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung besteht leichte bis mittlere Verletzungsgefahr.

⚠ **HINWEIS**

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung besteht die Gefahr einer Beschädigung des Gerätes oder anderen Sachwerten.

⚠ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen zur Folge haben. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Vor Gebrauch des Ladegerätes lesen und danach handeln:

- die vorliegende Bedienungsanleitung,
- die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung.

Dieses Gartengerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gartengerät zu benutzen ist. Niemals Kindern oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen erlauben das Gartengerät zu benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Sicherheitshinweise für das Ladegerät

⚠ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.** Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff Elektrowerkzeug bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatzsicherheit

- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Elektrische Sicherheit

- **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

Sicherheit von Personen

- **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

- **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- **Wenn Auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.**
- **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind.** Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörtteile wechseln oder das Gerät weglegen.**

Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.

- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeuges

- **Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- **Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.

- **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- **Beachten Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise, die dem Akku bzw. dem Ladegerät beigelegt ist.**

Service

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeuges erhalten bleibt.

Sicherheitshinweise für Rasenmäher

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für die Sicherheit anderer diese Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen. Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise für den späteren Gebrauch sicher auf und halten diese für jeden Einsatz griffbereit.
- Geben Sie die Betriebsanleitung bei einem Besitzerwechsel mit dem Gerät weiter.
- Personen, die das Gerät bedienen, dürfen nicht unter dem Einfluss von Rauschmitteln (z. B. Alkohol, Drogen oder Medikamenten) stehen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in dem vom Hersteller vorgeschriebenen und ausgelieferten technischen Zustand. Eigenmächtige Veränderungen am Gerät schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei trockenen Wetterbedingungen. Halten Sie es von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Schalten Sie bei folgenden Bedingungen das Gerät ab und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel:
 - wenn das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird;
 - vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten am Gerät;
 - vor dem Beseitigen von Blockierungen;

- wenn ein Fremdkörper getroffen wurde. Rasenmäher auf Schäden untersuchen und bei Schäden Fachwerkstatt aufsuchen;
- wenn das Gerät beginnt, übermäßig stark zu vibrieren.
- Vor dem Gebrauch ist immer durch Sichtkontrolle zu prüfen, ob die Schneidwerkzeuge, Befestigungsbolzen und die gesamte Schneideinheit abgenutzt oder beschädigt sind. Abgenutzte oder beschädigte Schneidmesser und Befestigungsbolzen dürfen zur Vermeidung einer Unwucht nur satzweise ausgetauscht werden. Abgenutzte oder beschädigte Hinweissschilder müssen ersetzt werden.

Sicherheitshinweise für Li-Ionen Akkus

- **Öffnen Sie den Akku nicht.** Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- **Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit.** Es besteht Explosionsgefahr.
- **Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Akkus können Dämpfe austreten.** Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.
- **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- **Verwenden Sie nur Original-Akkus mit der auf dem Typenschild Ihres Elektrowerkzeugs angegebenen Spannung.** Bei Gebrauch anderer Akkus, z.B. Nachahmungen, aufgearbeiteter Akkus oder Fremdfabrikaten, besteht die Gefahr von Verletzungen sowie Sachschäden durch explodierende Akkus.
- **Die Akkuspannung muss zur Akku- Ladespannung des Ladegerätes passen. Ansonsten besteht Brand- und Explosionsgefahr.**
- **Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- **Durch spitze Gegenstände wie z.B. Nagel oder Schraubenzieher oder durch äußere Krafteinwirkung kann der Akku beschädigt werden.**

Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen und der Akku brennen, rauchen, explodieren oder überhitzen.

Warnung! Dieses Elektrowerkzeug erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate beeinträchtigen. Um die Gefahr von ernsthaften oder tödlichen Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten ihren Arzt und den Hersteller vom medizinischen Implantat zu konsultieren, bevor das Elektrowerkzeug bedient wird.

⚠ Brandgefahr! Explosionsgefahr!

Verwenden Sie niemals beschädigte, defekte oder deformierte Akkus. Den Akku niemals öffnen, beschädigen und nicht fallen lassen. Akkus nie in Umgebung von Säuren und leicht entflammaren Materialien laden. Akku vor Hitze und Feuer schützen.

Akku nur in einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C bis +40°C verwenden.

Niemals auf Heizkörpern ablegen oder längere Zeit starker Sonnenstrahlung aussetzen.

Nach starker Belastung erst abkühlen lassen.

Kurzschluss - Kontakte des Akkus nicht mit Metallteilen überbrücken. Bei Entsorgung, Transport oder Lagerung muss der Akku verpackt werden (Plastiktüte, Schachtel) oder die Kontakte müssen abgeklebt werden.

⚠ Gefahr!

Ziehen Sie vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Akku-Pack.

Vor dem Einsatz

- Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit dem Rasenmäher und seinen Funktionen sowie seinen Bedienelementen vertraut.
- Überprüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Verwenden Sie niemals einen Rasenmäher mit beschädigten oder fehlenden Schutzeinrichtungen, wie z. B. Auswurfklappe und/oder Grasfangkorb, Gehäuse etc. Lassen Sie diese von einer qualifizierten Fachkraft oder Fachwerkstatt reparieren oder ggf. austauschen.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist und sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt.

- Tragen Sie bei Arbeiten mit oder an dem Gerät immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Den Rasenmäher nicht barfuß oder mit Sandalen benutzen.
- Überprüfen Sie das Gelände, auf dem das Gerät eingesetzt wird und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper, die von dem Gerät erfasst werden könnten, damit keine Gefährdung von Personen zustande kommt.

Beim Einsatz

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn sich Personen (insbesondere Kinder) oder Tiere in unmittelbarer Nähe befinden.
- Unterbrechen Sie die Arbeit mit dem Gerät, wenn Sie bemerken, dass Personen (insbesondere Kinder) oder Haustiere in der Nähe sind.
- Das Arbeiten an steilen Hängen kann gefährlich sein.
 - Achten Sie auf sicheren Stand und mähen Sie langsam.
 - Mähen Sie immer quer zum Gefälle und nicht auf- und abwärts.
 - Üben Sie besondere Vorsicht beim Richtungswechsel. Es besteht Stolpergefahr!
 - Mähen Sie nicht an steilen Abhängen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen und den Rasenmäher zu sich ziehen.
- Kippen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie den Motor einschalten.
- Halten Sie den durch das Griffgestänge vorgegebenen Sicherheitsabstand ein.
- Schalten Sie den Motor nur ein, wenn Ihre Füße in sicherem Abstand zum Messerbalken sind.
- Seien Sie vorsichtig und greifen Sie nicht in den rotierenden Messerbalken.
- Schalten Sie den Rasenmäher ab, wenn Sie ihn kippen oder transportieren, z. B. von/zum Rasen oder über Wege.
- Fahren Sie nie mit laufendem Motor über Kies. Es besteht die Gefahr des Steinschlags!
- Bevor Sie den Rasenmäher anheben oder wegtragen, schalten Sie den Motor ab und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.
- Verstellen Sie die Schnitthöhe nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken.
- Öffnen Sie die Auswurfklappe nie, wenn der Motor noch läuft.
- Stellen Sie vor dem Abnehmen des Grasfangkorbs den Motor ab und warten Sie den Stillstand des Messerbalkens ab.

Befestigen Sie nach der Entleerung den Grasfangkorb sorgfältig und vergewissern Sie sich, dass der Grasfangkorb sicher am Rasenmäher befestigt wird.

- Mähen Sie, wenn möglich, nicht in nassem Gras.
- Arbeiten Sie mit dem Gartengerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Das Gartengerät kann Funken erzeugen, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Lassen Sie bei Arbeitsunterbrechungen das Gerät nie unbeaufsichtigt und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.
- Ein Betreiben der Maschine mit übermäßiger Geschwindigkeit kann die Unfallgefahr erhöhen.
- Seien Sie vorsichtig bei Einstellarbeiten an der Maschine und vermeiden Sie ein Einklemmen von Fingern zwischen dem sich bewegenden Schneidwerkzeug und starren Geräteteilen
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Mähen auf nachgebenden Böden, an nahegelegenen Müllhalten, Gräben und Deichen.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig und stellen Sie vor jedem Einsatz sicher, dass alle Startartertierungen und Tastschalter ordnungsgemäß funktionieren.
- Beachten Sie, nicht ordnungsgemäßer Wartung, die Verwendung der nicht konformen Ersatzteilen oder Entfernung oder Modifikation der Sicherheitseinrichtungen können zu Schäden am Gerät und schweren Verletzungen der damit arbeitende Person führen.
- Beachten Sie, dass die Sicherheitssysteme oder Einrichtungen des Rasenmähers nicht manipuliert oder deaktiviert werden dürfen.
- Beachten Sie, dass der Benutzer jegliche versiegelten Einstellungen zur Motordrehzahlregelung weder ändern noch manipulieren darf.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlener Schneidwerkzeuge und Zubehörs. Der Gebrauch anderer Einsatzwerkzeuge und anderen Zubehörs kann eine Verletzungsgefahr für den Benutzer bedeuten.
- Den Rasenmäher immer in einem guten Betriebszustand halten.

Nach dem Einsatz

- Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und stellen Sie dann das Gerät an einem sicheren Ort ab.
- Lagern Sie das Gerät nicht in Reichweite von Kindern.

- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes frei von Verschmutzungen sind.
- Den Festsitz aller Schrauben, Muttern und Bolzen prüfen, um zu gewährleisten, dass sich der Rasenmäher in einem sicheren Zustand befindet.
- Den Grasfangkorb regelmäßig auf Abnutzung überprüfen.
- Verwenden Sie ausschließlich für diesen Rasenmäher vorgesehene Messerbalken.
- Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen. Verwenden Sie daher nur Original-Ersatzteile oder die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile. Bitte beachten Sie beim Austausch die mitgelieferten Einbauhinweise und entfernen Sie vorher den Akku.
- Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt durchführen.

Restrisiken

Die Maschine ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können beim Arbeiten einzelne Restrisiken auftreten.

- Verletzungsgefahr durch rotierende Teile.
- Verletzungen durch wegschleudernde Teile.
- Vorschriftsmäßige Schutzbekleidung wie Gehörschutz und enganliegende Arbeitskleidung tragen.
- Gefährdung durch Strom bei Verwendung nicht ordnungsgemäßer Elektroanschlusssleitungen.
- Desweiteren können trotz aller getroffener Vorkehrungen nicht offensichtliche Restrisiken bestehen.
- Restrisiken können minimiert werden, wenn die Sicherheitshinweise und die Bestimmungsgemäße Verwendung, sowie die Bedienungsanweisung insgesamt beachtet werden.
- **Vernachlässigung ergonomischer Grundsätze Nachlässiger Gebrauch persönlicher Schutzausrüstung (PSA)**
- Nachlässiger Gebrauch oder Weglassen persönlichen Schutzausrüstung können zu schweren Verletzungen führen.
- Vorgeschriebene Schutzausrüstung tragen.

Menschliches Verhalten, Fehlverhalten

- Stets bei allen Arbeiten voll konzentriert sein.
- △ Restgefahr - Kann nie ausgeschlossen werden.

Gefährdung durch Lärm / Gehörschädigungen

- Längeres ungeschütztes Arbeiten mit dem Gerät kann zu Gehörschädigungen führen.

- Grundsätzlich einen Gehörschutz tragen.

Verhalten im Notfall

Bei einem eventuell eintretenden Unfall leiten Sie die entsprechend notwendigen Erste-Hilfe- Maßnahmen ein und fordern Sie schnellstmöglich qualifizierte ärztliche Hilfe an.

6. Technische Daten

Rasenmäher BMP380-ProS	
Nennspannung / Frequenz	40 V
Schnittbreite	38 cm
Schnitthöhe / Schnittstufen	30 - 75 mm / 5 Stufen
Kapazität Grasfangkorb	42 l
Messerdrehzahl	2800 min ⁻¹
Gewicht	11,45 kg
Akku BA2.0-20ProS	
Akku-Typ	Lithium-Ionen
Kapazität / Arbeitsleistung	2000 mAh / 40Wh
Akku-Ladegerät FC3.5-20ProS DUO	
Eingangsspannung V / Hz	100-240V AC 50-60 Hz
Ladespannung V DC	20,5 V DC
Ladestrom A	2x3,5 A
Betriebstemperatur	0-40°C
Schutzklasse	II

Geräusch und Vibration

Die Geräusch- und Vibrationswerte wurden mit einem genormten Messverfahren entwickelt.

Schalldruckpegel L _{pa}	85 dB
Schalleistungspegel L _{wa} (gemessen)	92,49 dB
Schalleistungspegel L _{wa} (garantiert)	96 dB
Messunsicherheit K _{wa}	3 dB
Vibration a _h	1,5 m/s ²
Messunsicherheit K	1,5 m/s ²

Tragen Sie einen Gehörschutz.

Die Einwirkung von Lärm kann Hörverlust bewirken.

Beschränken Sie die Geräusentwicklung und Vibration auf ein Minimum!

- Verwenden Sie nur einwandfreie Geräte.
- Warten und reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Passen Sie Ihre Arbeitsweise dem Gerät an.
- Überlasten Sie das Gerät nicht.
- Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls überprüfen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Tragen Sie Handschuhe.

7. Auspacken

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig heraus.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden. Bei Beanstandungen muss sofort der Zubringer verständigt werden. Spätere Reklamationen werden nicht anerkannt.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.
- Machen Sie sich vor dem Einsatz anhand der Bedienungsanleitung mit dem Gerät vertraut.
- Verwenden Sie bei Zubehör sowie Verschleiß- und Ersatzteilen nur Originalteile. Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.
- Geben Sie bei Bestellungen unsere Artikelnummern sowie Typ und Baujahr des Gerätes an.

⚠ WARNUNG!

Gerät und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffteilen, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

8. Montage

1. Nehmen Sie den Rasenmäher und dessen Anbauteile aus Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Schrauben Sie die untere Schubstange (5) mit je einer Flügelschraube (6) an beiden Seiten (Abb. 2-3).

3. Schrauben Sie den oberen Schubbügel (4) mit je einer Rundkopfschraube (a), einer Beilagscheibe (b) und einer Flügelmutter (3) an beiden Seiten der unteren Schubstange (5) fest. Achten Sie dabei darauf, dass die Seilzüge, die später befestigt werden, nicht im Weg sind (Abb. 4-5).
4. Fixieren Sie den Seilzug mit dem beiliegenden Clip (c) (Abb. 7) am Schubbügel.
5. Klappen Sie den Grasfangkorb (12) auf und lassen Sie die Kunststoffclips am Rahmen einrasten. (Abb. 8)
6. Setzen Sie den Griff für den Grasfangkorb (d) in die Öffnungen des Grasfangkorbs (12). Verschrauben Sie diesen anschließend von innen mit der Schraube $\varnothing 4 \times 15$ (e).
7. Heben Sie die Auswurfklappe (11) mit einer Hand an und hängen Sie den Grasfangkorb (12), wie in Abb. 9 gezeigt, ein.

Grasfangkorb einhängen (Abb. 9)

1. Klappen Sie die Auswurfklappe (11) nach oben.
2. Hängen Sie den Grasfangkorb (12) am Rasenmäher ein.

Einbau der Akkus (Abb.14)

1. Öffnen Sie den Akkudeckel (7) und setzen Sie die Akkus in die Akku-Einschübe ein.
2. Schließen Sie den Akkudeckel durch Zuklappen des Deckels.

Hinweis!

Verwenden Sie nur Akkus mit gleichem Füllstand, kombinieren Sie nie volle und halbvolle Akkus miteinander. Laden Sie immer beide Akkus gleichzeitig auf. Der Akku mit schwächerem Ladezustand bestimmt die Laufzeit des Gerätes. Vor Betrieb müssen immer beide Akkus vollgeladen werden.

9. Bedienung

Sicherheitsschlüssel (Abb. 12/13)

Das Gerät kann nur gestartet werden, wenn der Sicherheitsschlüssel (f) am Gerät eingesteckt ist. Nach Beendigung der Arbeit muss dieser wieder vom Gerät entfernt werden.

Gerät einschalten (Abb. 6)

1. Drücken Sie die Einschaltsperrleiste und halten diese gedrückt (1).
2. Drücken Sie den Schaltbügel (2). Der Motor läuft.

Gerät ausschalten (Abb. 6)

1. Schaltbügel (2) loslassen

⚠ Verletzungsgefahr!

Messerbalken läuft nach Loslassen des Schaltbügels (2) noch für kurze Zeit weiter.

Verstellung der Schnitthöhe (Abb. 10)

Achtung! Das Verstellen der Schnitthöhe darf nur bei stillgesetztem Motor und abgezogenem Sicherheitsschlüssel (f) vorgenommen werden. Bevor Sie zu Mähen beginnen, prüfen Sie, ob das Schneidwerkzeug nicht stumpf und die Befestigungsmittel nicht beschädigt sind.

Ersetzen Sie stumpfe und / oder beschädigte Schneidwerkzeuge, um keine Unwucht zu erzeugen. Bei dieser Prüfung den Motor abstellen und den Sicherheitsschlüssel (f) ziehen.

1. Drücken Sie den Hebel für die Schnitthöhenverstellung (7) nach außen.
2. Die gewünschte Schnitthöhe durch Verschieben des Hebels (7) nach links oder rechts auswählen und den Hebel (7) in eine der Abstufungen einrasten.
3. Achten Sie dabei auf korrektes Einrasten des Hebels (7)!

Grasfangkorb abnehmen und entleeren

Wenn Schnittgut am Boden liegen bleibt, ist der Grasfangkorb voll und Sie sollten diesen umgehend entleeren.

1. Schalten Sie den Motor aus.
2. Warten Sie, bis der Messerbalken stillsteht.
3. Heben Sie die Auswurfklappe (11) an.
4. Nehmen Sie den Grasfangkorb (12) ab.
5. Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab.
6. Entleeren Sie den Grasfangkorb (12).
7. Beseitigen Sie vor dem Einhängen eventuelle Verstopfungen im Mähraum.

Ohne Grasfangkorb arbeiten

Wenn Sie den Grasfangkorb (12) abnehmen, klappt die Auswurfklappe nach unten. Beim Arbeiten ohne Grasfangkorb wird das Schnittgut direkt nach hinten ausgeworfen.

Tipps zur Rasenpflege

Einige Tipps, damit Ihr Rasen gesund und gleichmäßig wächst:

- Rasen besteht aus verschiedenen Grasarten. Wenn Sie häufig mähen, wachsen verstärkt Gräser, die stark wurzeln und eine feste Grasnarbe bilden. Wenn Sie selten mähen, entwickeln sich verstärkt hochwachsende Gräser und andere Wildkräuter (z. B. Klee, Gänseblümchen).
- Die Normalhöhe eines Rasens liegt bei ca. 4–5 cm. Mähen sollte man nur ein Drittel der Gesamthöhe; also bei 7–8 cm auf Normalhöhe schneiden.
- Den Rasen möglichst nicht kürzer als 4 cm schneiden, sonst schädigt man bei Trockenheit die Grasnarbe.
- Hoch gewachsenes Gras (z. B. nach dem Urlaub) etappenweise auf Normalhöhe mähen.
- Beim Mähen die Schneidbahnen immer etwas überlappen lassen.

Vor dem Mähen

Wichtige Hinweise:

- Ziehen Sie sich richtig an. Tragen Sie festes Schuhwerk und keine Sandalen oder Turnschuhe.
- Überprüfen Sie das Schneidmesser. Ein Messer, das verbogen oder sonst wie beschädigt ist, muss gegen ein Originalmesser ausgetauscht werden.
- Lesen und beachten Sie die Betriebsanleitung und auch die Hinweise bezüglich des Motors und der Zusatzgeräte. Heben Sie die Anleitung auch für die anderen Benutzer des Gerätes zugänglich auf.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Sicherheitseinrichtungen vorhanden sind und auch gut funktionieren.
- Das Gerät sollte nur von einer Person bedient werden, die auch dazu geeignet ist.
- Das Mähen von nassem Gras kann gefährlich sein. Mähen Sie Gras möglichst trocken.
- Weisen Sie andere Personen oder Kinder an, sich vom Mäher entfernt aufzuhalten.
- Mähen Sie niemals bei schlechten Sichtverhältnissen.
- Heben Sie herumliegende, lose Gegenstände, wie Steine, Spielzeug, Stöcke und Drähte usw., vor dem Mähen vom Boden auf.

Hinweise zum richtigen Mähen

⚠ Achtung! Öffnen Sie die Auswurfklappe nie, wenn die Fangeinrichtung entleert wird und der Motor noch läuft. Das umlaufende Messer kann zu Verletzungen führen.

Befestigen Sie die Auswurfklappe und den Fangkorb immer sorgfältig. Beim Entfernen vorher den Motor ausschalten.

Der durch die Führungsholme gegebene Sicherheitsabstand zwischen Messergehäuse und Benutzer ist stets einzuhalten. Beim Mähen und Fahrtrichtungsänderungen an Böschungen und Hängen ist besondere Vorsicht geboten. Achten Sie auf einen sicheren Stand, tragen Sie Schuhe mit rutschfesten, griffigen Sohlen und lange Hosen. Mähen Sie immer quer zum Hang. Hänge über 15 Grad Schräge dürfen mit dem Rasenmäher aus Sicherheitsgründen nicht gemäht werden. Üben Sie besondere Vorsicht beim Rückwärtsbewegen und beim Ziehen des Rasenmähers. Stolpergefahr!

Das Mähen

Gemäht werden kann entweder mit montiertem Grasfangkorb (12) oder ohne Grasfangkorb.

Nur mit scharfen, einwandfreien Messern schneiden, damit die Grashalme nicht ausfransen und der Rasen nicht gelb wird.

Zur Erzielung eines sauberen Schnittbildes den Rasenmäher in möglichst geraden Bahnen führen. Dabei sollten sich diese Bahnen immer um einige Zentimeter überlappen, damit keine Streifen stehen bleiben.

Die Unterseite des Mähergehäuses sauber halten und Grasablagerungen unbedingt entfernen. Ablagerungen erschweren den Startvorgang, beeinträchtigen die Schnittqualität und den Grasauswurf. An Hängen ist die Schneidbahn quer zum Hang zu legen.

Ein Abgleiten des Rasenmähers lässt sich durch Schrägstellung nach oben verhindern. Wählen Sie die Schnitthöhe, je nach der tatsächlichen Rasenlänge. Führen Sie mehrere Durchgänge aus, so dass maximal 4 cm Rasen auf einmal abgetragen wird. Bevor irgendeine Kontrolle des Messers durchgeführt wird, Motor abstellen. Denken Sie daran, dass das Messer nach dem Ausschalten des Motors sich noch einige Sekunden weiterdreht. Versuchen Sie nie, das Messer zu stoppen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob das Messer richtig befestigt, in gutem Zustand und gut geschliffen ist. Schleifen oder ersetzen Sie es, falls dies nicht der Fall sein sollte. Falls das in Bewegung befindliche Messer auf einen Gegenstand schlägt, den Rasenmäher anhalten und warten bis das Messer vollkommen stillsteht. Kontrollieren Sie anschließend den Zustand des Messers und des Messerhalters. Falls dieses beschädigt ist, muss es ausgewechselt werden.

Entleeren des Fangkorbs

Der Fangkorb (12) verfügt über eine Füllstandsanzeige (Abb. 8). Diese wird durch den Luftstrom, den der Mäher im Betrieb erzeugt, geöffnet. Fällt die Klappe (Abb. 8) während des Mähens zu, ist der Fangkorb (12) voll und sollte geleert werden. Für eine einwandfreie Funktion der Füllstandsanzeige müssen die Löcher unter der Klappe immer sauber und durchlässig sein. Sobald während des Mähens Grasreste liegen bleiben muss der Fangkorb entleert werden.

⚠ WARNUNG

Vor dem Abnehmen des Fangkorbs den Motor abstellen und den Stillstand des Schneidwerkzeugs abwarten.

Zum Abnehmen des Fangkorbs (12) mit einer Hand die Auswurfklappe (11) anheben, mit der anderen Hand den Fangkorb (12) am Tragegriff (d) herausnehmen (Abb. 9). Der Sicherheitsvorschrift entsprechend fällt die Auswurfklappe (11) beim Aushängen des Fangkorbs zu und verschließt die hintere Auswurföffnung.

Blieben dabei Grasreste in der Öffnung hängen, so ist es für ein leichteres Starten des Motors zweckmäßig, den Rasenmäher um etwa 1m zurückzuziehen. Schnittgutreste im Mähergehäuse und am Arbeitswerkzeug nicht von Hand oder mit den Füßen entfernen, sondern mit geeigneten Hilfsmitteln, z.B. Bürste oder Handbesen.

Zur Gewährleistung eines guten Aufsammelns müssen der Fangkorb (12) und besonders das Luftgitter von innen nach der Benutzung gereinigt werden.

Fangkorb (12) nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Schneidwerkzeug einhängen. Auswurfklappe (11) mit einer Hand anheben und mit der anderen Hand den Fangkorb (12) am Handgriff halten und von oben einhängen. (Abb. 9)

Nach dem Mähen

- Kontrollieren Sie vor erneutem Gebrauch alle Schrauben und Muttern. Gelockerte Schrauben sind fest zu ziehen.
- Entleeren Sie den Fangkorb (12) vor dem erneuten Gebrauch.
- Achten Sie darauf, dass der Mäher nicht neben einer Gefahrenquelle abgestellt wird. Das Austreten von Gas kann zu Explosionen führen.
- Es dürfen nur Originalteile oder solche vom Hersteller genehmigte Teile bei Reparaturen verwendet werden (siehe Adresse der Garantieurkunde).
- Warten Sie das Gerät.

10. Wartung und Pflege

⚠ WARNUNG!

Vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Elektrowerkzeug den Akku aus dem Gerät entnehmen. Scharfes Schneidwerkzeug! Schutzhandschuhe tragen.

Rasenmäher

⚠ WARNUNG!

Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig vor Arbeitsbeginn. Beschädigte Teile müssen von einem zugelassenen Kundendienst repariert oder ausgetauscht werden, bevor mit dem Gerät gearbeitet werden darf. Verwenden Sie nur Originalzubehör und -ersatzteile. Reinigen Sie das Gerät möglichst immer direkt nach dem Mähen.

- Akku entnehmen.
- Grasfangkorb abnehmen.
- Reinigen Sie nach jedem Mähen den Rasenmäher mit einem Handfeger.
- Schneidraum vorsichtig von Grasrückständen befreien. Festsitzende Grasrückstände mit einem Holzstab lösen.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze sauber und staubfrei.
- Reinigen oder bespritzen Sie das Gerät nie mit Wasser. Säubern Sie das Motorgehäuse nur mit einem feuchten Tuch, und benutzen Sie nie Reinigungs- oder Lösungsmittel! Dadurch könnten die Plastikteile des Geräts beschädigt werden. Trocknen Sie abschließend das Motorgehäuse sorgfältig ab.
- Prüfen Sie den Zustand des Messers.

Grasfangkorb

- Der Grasfangkorb kann zur gründlichen Reinigung mit dem Wasserschlauch gereinigt werden.

Messerbalken ausbauen/ nachschleifen

Wenn die Schnittleistung des Messers nachlässt, können Sie das Messer ausbauen und von einem Fachbetrieb nachschleifen lassen.

Beim Einbau die Anlagefläche von Flansch und Messer gut säubern.

Spannschraube wieder gut anziehen. Abb. 11 Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen. Verwenden Sie daher nur Original-Ersatzteile oder die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile.

Reparaturen

Gerät auf Schäden prüfen. Reparaturen ausschließlich durch eine vom Hersteller autorisierte Kundendienstwerkstatt ausführen lassen.

Ersatzteile/Zubehör

Rasenmähermesser	7911401603
Ladegerät	7911401701
Akku-Pack	7909205701

Service-Informationen

Es ist zu beachten, dass bei diesem Produkt folgende Teile einem gebrauchsgemäßen oder natürlichen Verschleiß unterliegen bzw. folgende Teile als Verbrauchsmaterialien benötigt werden.

Verschleißteile*: Messer, Akku

* nicht zwingend im Lieferumfang enthalten!

Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie in unserem Service-Center. Scannen Sie hierzu den QR-Code auf der Titelseite.

11. Lagerung

Hinweise

- Entfernen Sie vor der Einlagerung den Sicherheits Schlüssel.
- Gerät an einem trockenen und frostfreien Ort (10-25 °C) lagern.
- Lagern Sie den Akku und das Gerät getrennt voneinander.
- Laden Sie den Akku vor der Lagerung im Winter auf.

- Halten Sie das Gerät und insbesondere seine Plastikbestandteile fern von Bremsflüssigkeiten, Benzin, erdöhlhaltigen Produkten, Kriechölen etc. Sie enthalten chemische Stoffe, welche die Plastikbestandteile des Gerätes beschädigen oder zerstören können.
- Düngemittel und andere Gartenchemikalien enthalten Stoffe, die stark korrosiv auf die Metallteile wirken können. Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe dieser Stoffe.

12. Transport

Ziehen Sie vor dem Transport den Sicherheits-schlüssel und entnehmen Sie die Akkus!

- Beim Wechsel des Arbeitsbereiches, ist der Rasenmäher vom Akku zu trennen.
- Mit dem Tragegriff können Sie den Rasenmäher transportieren.

13. Entsorgung und Wiederverwertung

Hinweise zur Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte Verpackungen umweltgerecht entsorgen.

Hinweise zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)



Elektro- und Elektronik-Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern sind einer getrennten Erfassung bzw. Entsorgung zuzuführen!

- Altbatterien oder -akkus, welche nicht fest im Altgerät verbaut sind, müssen vor Abgabe zerstörungsfrei entnommen werden! Deren Entsorgung wird über das Batteriegesetz geregelt.
- Besitzer bzw. Nutzer von Elektro- und Elektronikgeräten sind nach deren Gebrauch gesetzlich zur Rückgabe verpflichtet.
- Der Endnutzer trägt die Eigenverantwortung für das Löschen seiner personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät!
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikaltgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.
- Elektro- und Elektronikaltgeräte können bei folgenden Stellen unentgeltlich abgegeben werden:

- Öffentlich-rechtliche Entsorgungs- bzw. Sammelstellen (z. B. kommunale Bauhöfe).
- Verkaufsstellen von Elektrogeräten (stationär und online), sofern Händler zur Rücknahme verpflichtet sind oder diese freiwillig anbieten.
- Bis zu drei Elektroaltgeräte pro Geräteart, mit einer Kantenlänge von maximal 25 Zentimetern, können Sie ohne vorherigen Erwerb eines Neugerätes vom Hersteller kostenfrei bei diesem abgeben oder einer anderen autorisierten Sammelstelle in Ihrer Nähe zuführen.
- Weitere ergänzende Rücknahmebedingungen der Hersteller und Vertrieber erfahren Sie beim jeweiligen Kundenservice.
- Im Falle der Anlieferung eines neuen Elektrogerätes durch den Hersteller an einen privaten Haushalt, kann dieser die unentgeltliche Abholung des Elektroaltgerätes, auf Nachfrage vom Endnutzer, veranlassen. Setzen Sie sich hierzu mit dem Kundenservice des Herstellers in Verbindung.
- Diese Aussagen gelten nur für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gelten.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.
- Befinden sich zudem die Zeichen Hg, Cd oder Pb unterhalb des Mülltonnensymbols, so steht dies für Folgendes:
 - Hg: Batterie enthält mehr als 0,0005 % Quecksilber
 - Cd: Batterie enthält mehr als 0,002 % Cadmium
 - Pb: Batterie enthält mehr als 0,004 % Blei
- Akkus und Batterien können bei folgenden Stellen unentgeltlich abgegeben werden:
 - Öffentlich-rechtliche Entsorgungs- bzw. Sammelstellen (z. B. kommunale Bauhöfe)
 - Verkaufsstellen von Batterien und Akkus
 - Rücknahmestellen des gemeinsamen Rücknahmesystems für Geräte-Alt Batterien
 - Rücknahmestelle des Herstellers (falls nicht Mitglied des gemeinsamen Rücknahmesystems)
- Diese Aussagen sind nur gültig für Akkus und Batterien, die in den Ländern der Europäischen Union verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Akkus und Batterien gelten.

Hinweise zum Batteriegesetz (BattG)



Altbatterien und -akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern sind einer getrennten Erfassung bzw. Entsorgung zuzuführen!

- Zur sicheren Entnahme von Batterien oder Akkus aus dem Elektrogerät und für Informationen über deren Typ bzw. chemisches System beachten Sie die weiteren Angaben innerhalb der Bedienungs- bzw. Montageanleitung.
- Besitzer bzw. Nutzer von Batterien und Akkus sind nach deren Gebrauch gesetzlich zur Rückgabe verpflichtet. Die Rückgabe beschränkt sich auf die Abgabe von haushaltsüblichen Mengen.
- Altbatterien können Schadstoffe oder Schwermetalle enthalten, die der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen können. Eine Verwertung der Altbatterien und Nutzung der darin enthaltenen Ressourcen trägt zum Schutz dieser beiden wichtigen Güter bei.

Akku vor der Entsorgung des Geräts ausbauen

- Der integrierte Akku muss vor der Entsorgung des Geräts ausgebaut und gesondert umweltgerecht entsorgt werden.
- Kleben Sie offene Kontakte ab und verpacken Sie den Akku so, dass er sich nicht in der Verpackung bewegt. Bitte beachten Sie auch eventuelle weiterführende nationale Vorschriften.

14. Fehlersuche

Die folgende Tabelle zeigt Fehlersymptome auf und beschreibt, wie sie Abhilfe schaffen können, wenn Ihre Maschine einmal nicht richtig arbeitet. Wenn Sie das Problem damit nicht lokalisieren und beseitigen können, wenden Sie sich an Ihre Service-Werkstatt.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät startet nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Akku leer • Einschaltsperr (1) defekt • Motor defekt • Sicherheitsschlüssel (f) fehlt 	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie Akku, falls erforderlich, veranlassen Sie eine Reparatur durch einen anerkannten Elektriker • Reparatur durch ein autorisiertes Servicecenter • Reparatur durch ein autorisiertes Servicecenter • Sicherheitsschlüssel (f) einstecken
Motor stoppt im Betrieb	<ul style="list-style-type: none"> • Akku leer • Akku nicht richtig eingesetzt • Akku defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Akku aufladen • Akku neu einsetzen • Kontakte reinigen, Original-Akku ersetzen
Verminderte Leistung	<ul style="list-style-type: none"> • Akku verbraucht • Akku nicht voll geladen • Gras zu hoch 	<ul style="list-style-type: none"> • Akku ersetzen • Akku laden • Stufenweise schneiden
Übermäßige Vibration	<ul style="list-style-type: none"> • Falsch eingebautes Messer • Fremdkörper am Messer • Beschädigte Messer 	<ul style="list-style-type: none"> • Messersitz prüfen • Messer säubern • Messer erneuern
Schlechte Grasaufnahme	<ul style="list-style-type: none"> • Voller Grasfangkorb • Auswurföffnung verstopft • Schnitthöhe zu tief eingestellt 	<ul style="list-style-type: none"> • Grasfangkorb leeren • Gras entfernen • Schnitthöhe ändern
Rasen unregelmäßig	<ul style="list-style-type: none"> • Stumpfe Messer • Gras zu hoch 	<ul style="list-style-type: none"> • Messer schleifen/austauschen lassen • Stufenweise schneiden

Garantiebedingungen

Revisionsdatum 26.11.2021

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte ein Gerät dennoch nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Servicedienst unter der unten angegebenen Adresse zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch über die Service-Nummer zur Verfügung. Die nachfolgenden Hinweise sollen Ihnen für eine problemlose Bearbeitung und Regulierung im Schadensfall dienen.

Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen - innerhalb Deutschland - gilt folgendes:

1. Diese Garantiebedingungen regeln unsere zusätzlichen Hersteller-Garantieleistungen für Käufer (private Endverbraucher) von Neugeräten. Die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt. Für diese ist der Händler zuständig, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

2. Die Garantieleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel an einem von Ihnen erworbenen neuen Gerät, die auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen und ist - nach unserer Wahl - auf die unentgeltliche Reparatur solcher Mängel oder den Austausch des Gerätes beschränkt (ggf. auch Austausch mit einem Nachfolgemodell). Ersetzte Geräte oder Teile gehen in unser Eigentum über. Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder beruflichen Einsatz konstruiert wurden. Ein Garantiefall kommt daher nicht zustande, wenn das Gerät innerhalb der Garantiezeit in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben verwendet wurde oder einer gleichzusetzenden Beanspruchung ausgesetzt war.

3. Von unseren Garantieleistungen ausgenommen sind:

- Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der Montageanleitung, nicht fachgerechte Installation, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung (z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Stromart) bzw. der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen oder durch Einsatz des Gerätes unter ungeeigneten Umweltbedingungen sowie durch mangelnde Pflege und Wartung entstanden sind.
 - Schäden am Gerät, die durch missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendungen (wie z.B. Überlastung des Gerätes oder Verwendung von nicht zugelassenen Werkzeugen bzw. Zubehör), Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät (wie z.B. Sand, Steine oder Staub), Transportschäden, Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen (wie z. B. Schäden durch Herunterfallen) entstanden sind.
 - Schäden am Gerät oder an Teilen des Gerätes, die auf einen bestimmungsgemäßen, üblichen (betriebsbedingten) oder sonstigen natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind sowie Schäden und/oder Abnutzung von Verschleißteilen.
 - Mängel am Gerät, die durch Verwendung von Zubehör-, Ergänzungs- oder Ersatzteilen verursacht wurden, die keine Originalteile sind oder nicht bestimmungsgemäß verwendet werden.
 - Geräte, an denen Veränderungen oder Modifikationen vorgenommen wurden.
 - Geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind.
 - Geräte an denen eigenmächtig Reparaturen oder Reparaturen, insbesondere durch einen nicht autorisierten Dritten, vorgenommen wurden.
 - Wenn die Kennzeichnung am Gerät bzw. die Identifikationsinformationen des Produktes (Maschinenaufkleber) fehlen oder unlesbar sind.
 - Geräte die eine starke Verschmutzung aufweisen und daher vom Servicepersonal abgelehnt werden.
- Schadensersatzansprüche sowie Folgeschäden sind von dieser Garantieleistung generell ausgeschlossen.

4. Die Garantiezeit beträgt regulär **24 Monate*** (12 Monate bei Batterien / Akkus) und beginnt mit dem Kaufdatum des Gerätes. Maßgeblich ist das Datum auf dem Original-Kaufbeleg. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf der Garantiezeit ist ausgeschlossen. Die Reparatur oder der Austausch des Gerätes führt weder zu einer Verlängerung der Garantiezeit noch wird eine neue Garantiezeit durch diese Leistung für das Gerät oder für etwaige eingebaute Ersatzteile in Gang gesetzt. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services. Das betroffene Gerät ist in gesäubertem Zustand zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs, - hierin enthalten die Angaben zum Kaufdatum und der Produktbezeichnung - der Kundendienststelle vorzulegen bzw. einzusenden. Wird ein Gerät unvollständig, ohne den kompletten Lieferumfang eingeschendet, wird das fehlende Zubehör wertmäßig in Anrechnung / Abzug gebracht, falls das Gerät ausgetauscht wird oder eine Rückerstattung erfolgt. Teilweise oder komplett zerlegte Geräte können nicht als Garantiefall akzeptiert werden. Bei nicht berechtigter Reklamation bzw. außerhalb der Garantiezeit trägt der Käufer generell die Transportkosten und das Transportrisiko. **Einen Garantiefall melden Sie bitte vorab bei der Servicestelle (s.u.) an.** In der Regel wird vereinbart, dass das defekte Gerät mit einer kurzen Beschreibung der Störung per Abhol-Service (nur in Deutschland) oder - im Reparaturfall außerhalb des Garantiezeitraums - ausreichend frankiert, unter Beachtung der entsprechenden Verpackungs- und Versandrichtlinien, an die unten angegebene Serviceadresse eingeschendet wird. **Beachten Sie bitte, dass Ihr Gerät (modellabhängig) bei Rücklieferung, aus Sicherheitsgründen - frei von allen Betriebsstoffen ist.** Das an unser Service-Center eingeschickte Produkt, muss so verpackt sein, dass Beschädigungen am Reklamationsgerät auf dem Transportweg vermieden werden. Nach erfolgter Reparatur / Austausch senden wir das Gerät frei an Sie zurück. Können Produkte nicht repariert oder ausgetauscht werden, kann nach unserem eigenen freien Ermessen ein Geldbetrag bis zur Höhe des Kaufpreises des mangelhaften Produkts erstattet werden, wobei ein Abzug aufgrund von Abnutzung und Verschleiß berücksichtigt wird. Diese Garantieleistungen gelten nur zugunsten des privaten Erstkäufers und sind nicht abtret- oder übertragbar.

5. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches **kontaktieren Sie bitte unser Service-Center.**

Bitte verwenden Sie vorzugsweise unser Formular auf unserer

Homepage: <https://www.scheppach.com/de/service>

Bitte senden Sie uns keine Geräte ohne vorherige Kontaktaufnahme und Anmeldung bei unserem Service-Center.

Für die Inanspruchnahme dieser Garantiezusagen ist der Erstkontakt mit unserem Service-Center zwingende Voraussetzung.

6. **Bearbeitungszeit** - Im Regelfall erledigen wir Reklamationsendungen innerhalb 14 Tagen nach Eingang in unserem Service-Center.

Sollte in Ausnahmefällen die genannte Bearbeitungszeit überschritten werden, so informieren wir Sie rechtzeitig.

7. **Verschleißteile** - Verschleißteile sind: a) mitgelieferte, an- und/oder eingebaute Batterien / Akkus sowie b) alle modellabhängigen Verschleißteile (siehe Bedienungsanleitung). Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind tief entladene bzw. an Gehäuse und oder Batteriepolen beschädigte Batterien / Akkus.

8. **Kostenvorschlag** - Von der Garantieleistung nicht oder nicht mehr erfasste Geräte reparieren wir gegen Berechnung. Auf Nachfrage bei unserem Service-Center können Sie die defekten Geräte für einen Kostenvorschlag einsenden und ggf. dem Service-Center schriftlich (per Post, eMail) die Reparaturfreigabe erteilen. Ohne Reparaturfreigabe erfolgt keine weitere Bearbeitung.

9. **Andere Ansprüche**, als die oben genannten, können nicht geltend gemacht werden.

Die **Garantiebedingungen** gelten nur in der jeweils aktuellen Fassung zum Zeitpunkt der Reklamation und können ggf. unserer Homepage (www.scheppach.com) entnommen werden.

Bei Übersetzungen ist stets die deutsche Fassung maßgeblich.

Scheppach GmbH · Günzburger Str. 69 · 89335 Ichenhausen (Deutschland) · www.scheppach.com

Telefon: +800 4002 4002 (Service-Hotline/Freecall Rufnummer dt. Festnetz**) · Telefax +49 [0] 8223 4002 20 · E-Mail: service@scheppach.com

· Internet: <http://www.scheppach.com>

* Produktabhängig auch über 24 Monate; länderbezogen können erweiterte Garantieleistungen gelten

** Verbindungskosten: kostenlos aus dem deutschen Festnetz

Änderungen dieser Garantiebedingungen ohne Voranmeldung behalten wir uns jederzeit vor.



Ersatzteile
Zubehör



Reparatur



Kontakt



Dokumente

Explanation of the symbols on the device

Die Verwendung von Symbolen in diesem Handbuch soll Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Risiken lenken. Die Sicherheitssymbole und Erklärungen, die diese begleiten, müssen genau verstanden werden. Die Warnungen selbst beseitigen keine Risiken und können korrekte Maßnahmen zum Verhüten von Unfällen nicht ersetzen.

	<p>Observe all safety instructions before use</p>
	<p>Read the operating and safety instructions before start-up and follow them!</p>
	<p>Wear hearing protection!</p>
	<p>Remove the safety key before working on the device and before leaving the device!</p>
	<p>Protect the device from rain and do not leave outdoors in the rain!</p>
	<p>Hurled objects and rotating parts can cause severe injuries.</p>
	<p>Keep third parties away from the danger zone! Keep a safe distance from the gardening tool when it is working.</p>
	<p>ATTENTION! Sharp cutting tool! Keep hands and feet away from the cutter bar! ATTENTION! The device must not be operated without the protective cover (discharge flap) and grass collection basket.</p>
	<p>Do not mow uphill or downhill.</p>
	<p>Before operating the lawnmower, remove any small parts lying around that could be thrown about.</p>




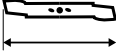





 <p>Li-ion</p>	<p>Do not throw old equipment away with household waste. Do not throw primary batteries or rechargeable batteries away with household waste</p>
	<p>The product complies with the applicable European directives.</p>
	<p>Guaranteed sound power level</p>
	<p>Blade length. Max. cutting width</p>
	<p>Switch on the device - Switch lock (1) - Operating bar (2)</p>
	<p>Protect rechargeable batteries from water and moisture.</p>
	<p>Protect rechargeable batteries from heat and fire.</p>
	<p>Protect rechargeable batteries from temperatures over 45°C.</p>
	<p>Class II - double insulation</p>

Table of contents:	Page:
1. Introduction	28
2. Device description (Fig. 1-1a).....	28
3. Scope of delivery (Fig. 1-1a).....	28
4. Proper use	28
5. Safety information.....	29
6. Technical data.....	34
7. Unpacking.....	34
8. Assembly	35
9. Operation	35
10. Maintenance and care	37
11. Storage	38
12. Transport.....	38
13. Disposal and recycling.....	38
14. Troubleshooting	40
15. Declaration of conformity	59

1. Introduction

Manufacturer:

Scheppach GmbH
Günzburger Straße 69
D-89335 Ichenhausen

Dear Customer,

We hope your new tool brings you much enjoyment and success.

Note:

In accordance with the applicable product liability laws, the manufacturer of this device assumes no liability for damage to the device or caused by the device arising from:

- Improper handling,
- Failure to comply with the operating instructions.
- Repairs carried out by third parties, unauthorised specialists.
- Installing and replacing non-original spare parts,
- Application other than specified,
- Failure of the electrical system in the event of the electrical regulations and VDE provisions 0100, DIN 57113 / VDE0113 not being observed.

Please consider:

Read through the complete text in the operating manual before installing and commissioning the device.

This operating manual should help you familiarise yourself with your power tool and teach you how to use it for its intended purpose.

The operating manual include important instructions for the safe, proper and economic operation of the power tool, for avoiding danger, for minimising repair costs and downtimes and for increasing the reliability and extending the service life of the power tool.

In addition to the safety instructions in this operating manual, you must also observe the regulations applicable to the operation of the power tool in your country. Keep the operating manual package with the power tool at all times and store it in a plastic cover to protect it from dirt and moisture. They must be read and carefully observed by all operating personnel before starting the work. The power tool may only be used by personnel who have been trained to use it and who have been instructed with respect to the associated hazards. The required minimum age must be observed.

In addition to the safety instructions in this operating manual and the separate regulations of your country, the generally recognised technical rules relating to the operation of such machines must also be observed. We accept no liability for accidents or damage that occur due to a failure to observe this manual and the safety instructions.

2. Device description (Fig. 1-1a)

1. Switch lock
2. Gearshift lever
3. Wing nut
4. Upper push bar
5. Lower push rod
6. Wing screw
7. Cutting height adjustment
8. Rechargeable battery cover
9. Front wheel
10. Rear wheel
11. Discharge flap
12. Grass collection basket
13. Rechargeable battery pack
14. Battery charger

3. Scope of delivery (Fig. 1-1a)

- a 2 x Round-headed screws M5
- b 2 x Washer
- c 1 x Clip
- d 2 x Handle for grass collection basket
- e 1 x Screw \varnothing 4 x 15
- f 1 x Safety key

- 2 x Lower push bars (5)
- 2 x Wing nut (3)
- 2 x Wing screw (6)
- 1 x Grass collection basket (12)
- 2 x Rechargeable battery pack (13)
- 1 x Charging unit (14)

4. Proper use

The machine complies with the applicable EC machinery directive.

Before starting any work, all protective and safety devices must be in place.

- The operator is responsible for third parties in the area of operations.
- The machine has been designed to be operated by one person.

- Observe all safety information and danger notices on the machine.
- Ensure that all of the safety information and danger notices on the machine are complete and in legible condition.
- Only use the machine when in a technically faultless condition, appropriately and in compliance with the operating manual and with full knowledge of safety and hazards!
- In particular, rectify malfunctions that could impair safety immediately (or commission rectification works accordingly)!
- The manufacturer's safety, operating and maintenance specifications as well as the dimensions given in the technical data must be observed.
- Relevant accident prevention regulations and other generally recognized safety and technical rules must also be observed.
- The machine may only be used, maintained or repaired by trained persons who are familiar with it and have been informed of the dangers. Any liability of the manufacturer for damages resulting from arbitrary changes to the machine is excluded.
- The machine is intended for use only with original accessories and original tools from the manufacturer.
- Any use beyond this is improper use. The manufacturer is not responsible for the resultant damages, the user bears this risk alone.
- The machine must not be used for commercial, technical or industrial applications.
- If you are not sure whether working conditions are safe or unsafe, do not work with the machine.
- The lawnmower is suitable for private use around home gardens or allotments. Private use of the lawn mower refers an annual operating time generally not exceeding that of 50 hours, during which time the machine is primarily used to maintain small-scale, residential lawns and home/hobby gardens. Public facilities, sporting halls, and agricultural/forestry applications are excluded.

Attention! Due to the high risk of bodily injury to the user, the lawn mower may not be used to trim bushes, hedges or shrubs, to cut scaling vegetation, planted roofs, or balcony-grown grass, to clean (suck up) dirt and debris off walkways, or to chop up tree or hedge clippings. Moreover, the lawn mower may not be used as a power cultivator to level out high areas such as molehills.

- For safety reasons, the lawn mower may not be used as a drive unit for other work tools or toolkits of any kind.

⚠ WARNING

For your own safety, please thoroughly read this manual and the general safety instructions before turning the machine on. If you give the machine to third parties, always include these instructions.

Who is not permitted to use the device:

People who are not familiar with the operating manual, children under the age of 16, people under the influence of alcohol, drugs or medication, and people who are tired or unwell.

5. Safety information

⚠ DANGER

A failure to observe these instructions poses an extreme danger of death or the risk of life-threatening injuries.

⚠ WARNING

A failure to observe these instructions poses a danger of death or the risk of serious injuries.

⚠ CAUTION

A failure to observe these instructions poses a minor to moderate risk of injury.

⚠ NOTE

A failure to observe these instructions poses a risk of damage to the device or other property.

⚠ WARNING! Read all safety information and instructions. Failure to adhere to safety information and instructions can result in electric shock, fire and/or serious injuries. Save all warnings and instructions for future reference. Before using the charging unit, read and observe:

- This operating manual,
- The rules and regulations for accident prevention applicable to the place of use.

This gardening tool is not designed to be operated by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities, or who have insufficient experience and/or insufficient knowledge, unless they are being supervised by a person who is responsible for their safety or they are receiving instructions about how this device is to be used. Never allow children or other persons who are not familiar with the operating instructions to use the gardening tool. Children should not be left unattended, to ensure they do not play with the device.

Safety instructions for the charging unit

⚠ WARNING! Read all safety information and instructions. Failure to observe safety information and instructions can result in electric shock, fire and/or serious injuries. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" used in the safety instructions refers to mains-powered electrical tools (with a mains cable) and battery-powered electrical tools (without a mains cable).

Workplace safety

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions may cause you to lose control of the device.

Electrical safety

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not use the cable for another purpose, for example, carrying or hanging the power tool or pulling the plug out of the socket. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges or moving device parts.** Damaged or coiled cables increase the risk of an electric shock.
- **If you work with a power tool outdoors, only use extension cables that are also suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of carelessness when using electrical tools can result in serious injuries.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Keeping your finger on the switch or having the device switched on when you connect it to the power supply may result in accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A tool or spanner that is located in a rotating device part may result in injuries.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- **If collection devices can be mounted, make sure that they are connected and used properly.**
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- **Do not overload the device. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Remove the plug from the socket and/or remove the battery before setting the device, changing accessories or putting the device away.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and Do not let people use the device who are not familiar with it or who have not read these instructions.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools. Check whether moving parts function properly and do not get stuck and whether parts are broken or are damaged and thus adversely affect the electric tool function. Have damaged parts repaired before using the device.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Using and handling the rechargeable tool

- **Only charge the rechargeable batteries with charging units recommended by the manufacturer.**

A charging unit that is suitable for a particular type of rechargeable battery poses a fire hazard when used with other rechargeable batteries.

- **Only use the rechargeable batteries in power tools that are designed for them.** The use of other rechargeable batteries can lead to injuries and a risk of fire.
- **Keep the unused rechargeable battery away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause a short-circuit between the contacts.** A short-circuit between the contacts of the rechargeable battery could result in burns or fires.
- **Liquid may leak from the rechargeable battery if used incorrectly. Avoid contact with it. In case of accidental contact, rinse with water. If the liquid gets into your eyes, seek additional medical attention.** Leaking battery fluid may cause skin irritation or burns.
- **Observe the operating manual and the safety instructions enclosed with the rechargeable battery or charging unit.**

Service

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Safety instructions for lawnmowers

General safety information

- For your safety and the safety of others, read this operating manual and its safety instructions before using the device. Please keep the operating manual and their safety instructions in a safe place for later use and keep them handy for each use.
- Pass on the operating manual with the device if there is a change of ownership.
- Persons operating the device must not be under the influence of intoxicants (e.g. alcohol, drugs or medication).
- Only operate the device in the technical condition specified and as supplied by the manufacturer. Any liability of the manufacturer for damages resulting from unauthorised changes to the device is excluded.
- Only use the device in daylight or with good artificial lighting.

- Use the device only in dry weather conditions. Keep away from rain and moisture. Water penetrating the device increases the risk of an electric shock.
- Under the following conditions, switch the device off and remove the safety key:
 - if the device is left unattended;
 - before checking, cleaning or other work on the device;
 - Before rectifying jams;
 - if it came into contact with a foreign object. Inspect the lawnmower for damage and consult a specialist workshop in the event of damage;
 - if the device starts to vibrate excessively.
- Before use, always visually check whether the cutting tools, fastening bolts and the entire cutting unit are worn out or damaged. To avoid any imbalance, worn or damaged cutting blades and fastening bolts may only be replaced in sets. Worn or damaged warning labels must be replaced.

Safety instructions for Li-Ion rechargeable batteries

- **Do not open the rechargeable battery.** There is a danger of a short circuit.
- **Protect the rechargeable battery from heat, e.g. also from continuous sunlight, fire, water and moisture.** There is a risk of explosion.
- **Vapours may escape if the rechargeable battery is damaged or used improperly.** Supply fresh air and consult a doctor in the event of discomfort. The vapours can irritate the respiratory tract.
- **Liquid may leak from the rechargeable battery if used incorrectly. Avoid contact with it. In case of accidental contact, rinse with water. If the liquid gets into your eyes, seek additional medical attention.** Leaking battery fluid may cause skin irritation or burns.
- **Only use original rechargeable batteries with the voltage specified on the type plate of your power tool.**
If other batteries are used, e.g. counterfeit batteries, refurbished rechargeable batteries or rechargeable batteries from other manufacturers, there is a risk of injury and damage to property due to exploding batteries.
- **The rechargeable battery voltage must match the charging voltage of the charging unit. Otherwise, there is a risk of fire and explosion.**
- **Only charge the rechargeable batteries with charging units recommended by the manufacturer.**

A charging unit that is suitable for a particular type of rechargeable battery poses a fire hazard when used with other rechargeable batteries.

- **The rechargeable battery can be damaged by sharp objects such as nails or screwdrivers or by external forces.** An internal short circuit may occur and the rechargeable battery could burn, smoke, explode or overheat.

Warning! This power tool generates an electromagnetic field during operation. This field can impair active or passive medical implants under certain conditions. In order to prevent the risk of serious or deadly injuries, we recommend that persons with medical implants consult with their physician and the manufacturer of the medical implant prior to operating the power tool.

⚠ Risk of fire! Risk of explosion!

Never use a damaged, defective or deformed rechargeable batteries. Never open or damage the rechargeable battery and do not drop it. Never charge rechargeable batteries in environments with acids and highly flammable materials. Protect rechargeable batteries from heat and fire.

Only use the rechargeable battery in ambient temperatures between 10°C and +40°C.

Never place on radiators or expose to strong sunlight for extended periods of time.

Let the device cool down first after heavy use.

Short circuit - Do not bridge rechargeable battery contacts with metallic parts. When disposing, transporting or storing, the rechargeable battery must be packed (plastic bag, box) or the contacts must be masked.

⚠ Danger!

Pull out the rechargeable battery pack before carrying out any cleaning or maintenance work.

Before use

- Before starting work, familiarise yourself with the lawnmower and its functions and controls.
- Check the device for signs of wear or damage before commissioning. Never use a lawnmower with damaged or missing protective devices, e.g. discharge flap and/or grass collection basket, housing, etc. Have these repaired or, if necessary, replaced by a qualified specialist or specialist workshop.
- Do not use a device whose switch is defective and can no longer be switched on or off.

- Always wear sturdy footwear and long trousers when working with or on the device. Do not use the lawnmower if barefoot or wearing sandals.
- Check the terrain where the device will be used and remove all stones, sticks, wires, bones and other foreign objects that may be caught up by the device, to ensure that people are not endangered.

When using

- Do not operate the device when people (especially children) or animals are in the immediate vicinity.
- Stop working with the device if you notice that people (especially children) or pets are nearby.
- Working on steep slopes can be dangerous.
 - Make sure you stand securely and mow slowly.
 - Always mow across the slope and not up and down.
 - Exercise special caution when changing direction. There is a risk of tripping!
 - Never mow on steep slopes.
- Take particular care when mowing backwards or pulling the lawnmower towards you.
- Do not tip the lawnmower when you switch on the motor.
- Keep to the safety distance set by the push bars.
- Only switch on the motor when your feet are at a safe distance from the cutter bar.
- Be careful and do not reach into the rotating cutter bar.
- Switch off the lawnmower when tipping or transporting it, e.g. to/from the lawn or across paths.
- Never drive over gravel with the motor running. There is a danger of people or property being hit by flying stones!
- Before lifting or carrying away the lawnmower, switch off the motor and wait until the cutter bar has come to a standstill.
- Only adjust the cutting height when the engine is switched off and the cutter bar is stationary.
- Never open the discharge flap when the motor is still running.
- Before removing the grass collection basket, switch off the motor and wait for the cutter bar to stop. After emptying the grass collection basket, fasten it carefully and make sure that the grass collection basket is securely fastened to the lawnmower.
- Avoid mowing wet grass if possible.
- Do not work with the gardening tool in an explosive environment where flammable liquids, gases or dusts may be located. The gardening tool can create sparks which may ignite the dust or vapours.

- During interruptions to work, never leave the device unattended and store it in a safe location.
- Operating the machine with excessive speed can increase the risk of accidents.
- Be careful when adjusting the machine and avoid trapping fingers between the moving cutting tool and rigid parts of the machine
- Be particularly careful when mowing on yielding ground, nearby rubbish tips, ditches and dykes.
- Check the device regularly and make sure that all start locks and push buttons are working properly before each use.
- Please note that improper maintenance, the use of non-compliant spare parts, or the removal or modification of safety devices can result in damage to the device and serious injury to the person working with it.
- Please note that the lawnmower's safety systems or equipment must not be tampered with or deactivated.
- Please note that the user must not change or manipulate any sealed engine speed control settings.
- Use only cutting tools and accessories recommended by the manufacturer. Use of other tools and accessories may result in injury to the user.
- Always keep the lawnmower in good operating condition.

After use

- Switch off the device, remove the security key and then put the device in a safe place.
- Do not store the device within reach of children.
- Ensure that the ventilation slots on the device are always free from contamination.
- Check the tightness of all screws, nuts and bolts to ensure that the lawnmower is in a safe condition.
- Check the grass collection basket regularly for wear.
- Use only cutter bars intended for this lawnmower.
- Spare parts must comply with the requirements specified by the manufacturer. Therefore only use original spare parts or spare parts approved by the manufacturer. When replacing parts, please observe the installation instructions provided and remove the battery beforehand.
- Have repairs carried out only by a qualified specialist or a specialist workshop.

Residual risks

The machine has been built according to the state-of-the-art and the recognised technical safety requirements. However, individual residual risks can arise during operation.

- Danger of injury due to rotating parts.
- Danger of injury due to ejected parts.
- Wear proper protective clothing such as hearing protection and close-fitting work clothing.
- Hazard due to electrical power with the use of improper electrical connection cables.
- Furthermore, despite all precautions having been met, some non-obvious residual risks may still remain.
- Residual risks can be minimised if the "Safety instructions" and "Intended use" are observed along with the complete operating instructions.
- **Neglect of ergonomic principles Neglect of the use of personal protective equipment (PPE)**
- Careless use or omission of personal protective equipment may result in serious injury.
- Wear prescribed protective equipment.

Human behaviour, misconduct

- Always concentrate fully on all work.
- ⚠ Residual risk - can never be ruled out.

Hazard due to noise / hearing damage

- Prolonged unprotected work with the device may cause hearing damage.
- Always wear hearing protection as a matter of principle.

Behaviour in an emergency

In case of an accident, initiate the necessary first aid measures and seek medical assistance as quickly as possible.

6. Technical data

Lawnmower BMP380-ProS	
Rated voltage / frequency	40 V
Cutting width	38 cm
Cutting height / cutting steps	30 - 75 mm / 5 steps
Grass collection basket capacity	42 l
Cutter blade speed	2800 min ⁻¹
Weight	11.45 kg

Rechargeable battery BA2.0-20ProS	
Battery type	Lithium-ion
Capacity / work output	2000 mAh / 40 Wh
Rechargeable battery charging unit FC3.5-20ProS DUO	
Input voltage V / Hz	100-240 V AC 50-60 Hz
Charging voltage V DC	20.5 V DC
Charging current A	2 x 3.5 A
Operating temperature	0-40°C
Protection class	II

Noise and vibration

The noise and vibration values have been developed with a standardised measurement process.

Sound pressure level L_{pA}	85 dB
Sound power level L_{wA} (measured)	92.49 dB
Sound power level L_{wA} (guaranteed)	96 dB
Measurement uncertainty K_{wA}	3 dB
Vibration a_h	1.5 m/s ²
Measurement uncertainty K	1.5 m/s ²

Wear hearing protection.

Excessive noise can result in a loss of hearing.

Keep the noise level and vibration to a minimum!

- Only use devices which are free of defects.
- Maintain and clean the device at regular intervals.
- Adapt your working methods to the device.
- Do not overload the device.
- Have the device checked if necessary.
- Switch the device off if it is not in use.
- Wear gloves.

7. Unpacking

- Open the packaging and carefully remove the device.
- Remove the packaging material, as well as the packaging and transport safety devices (if present).
- Check whether the scope of delivery is complete.
- Check the device and accessory parts for transport damage. In the event of complaints the carrier must be informed immediately. Later claims will not be recognised.

- If possible, keep the packaging until the expiry of the warranty period.
- Familiarise yourself with the product by means of the operating instructions before using for the first time.
- With accessories as well as wearing parts and replacement parts use only original parts. Replacement parts can be obtained from your dealer.
- When ordering please provide our article number as well as type and year of manufacture for your equipment.

⚠ WARNING!

The device and the packaging material are not children's toys! Do not let children play with plastic bags, films or small parts! There is a danger of choking or suffocating!

8. Assembly

1. Remove the lawnmower and its attachments from packaging and check that all parts are present.
2. Screw the lower push bar (5) with one wing screw (6) on each side (Fig. 2-3).
3. Screw the upper push bar (4) to both sides of the lower push bar (5) with one round head screw (a), one washer (b) and one wing nut (3) each. Ensure that the pull cord, which will be fastened later, and the Bowden cable are not in the way (Fig. 4-5).
4. Secure the Bowden cable to the push bar with the cable clip (c) (Fig. 7) supplied.
5. Fold up the grass collection basket (12) and snap the plastic clips onto the frame. (Fig. 8)
6. Place the handle for the grass collection basket (d) into the openings of the grass collection basket (12). Then screw it from the inside with the $\varnothing 4 \times 15$ screw (e).
7. Lift the discharge flap (11) with one hand and hook in the grass collection basket (12) as shown in Fig. 9.

Hook in the grass collection basket (Fig. 9)

1. Fold the discharge flap (11) upwards.
2. Hang the grass collection basket (12) onto the lawnmower.

Installing the rechargeable batteries (Fig.14)

1. Open the battery cover (7) and insert the rechargeable batteries into the battery slots.
2. Close the battery cover by folding it shut.

Note!

Only use rechargeable batteries with the same degree of charge, never combine fully-charged and half-charged batteries. Always charge both batteries at the same time.

The battery with a weaker state of charge determines the runtime of the device. Both batteries must always be fully charged before operation.

9. Operation

Safety key (Fig. 12/13)

The device can only be started if the security key (f) is inserted in the device.

After finishing the work, this must be removed from the device again.

Switching on the device (Fig. 6)

1. Press and hold down the switch lock (1).
2. Press the switch lever (2). The motor is running.

Switching off the device (Fig. 6)

1. Release the operating bar (2)

⚠ Risk of injury!

The cutter bar will run on for a short time after the operating bar (2) is released.

Adjusting the cutting height (Fig. 10)

Attention! The cutting height may only be adjusted with the motor stopped and the safety key (f) removed. Before you start mowing, check that the cutting tool is not blunt and the fasteners are not damaged. Replace blunt and/or damaged cutting tools to avoid creating imbalance. During this check, switch off the motor and remove the safety key (f).

1. Push the cutting height adjustment lever (7) outwards.
2. Select the desired cutting height by moving the lever (7) to the left or right and engage the lever (7) in one of the detents.
3. Make sure that the lever (7) engages correctly!

Remove and empty the grass collection basket

If cuttings remain on the ground, the grass collection basket is full and should be emptied immediately.

1. Switch off the engine.
2. Wait until the cutter bar stops.
3. Lift the discharge flap (11).
4. Remove the grass collection basket (12).

5. Lower the discharge flap again.
6. Empty the grass collection basket (12).
7. Remove any blockages in the mowing chamber before hooking the grass collection basket into place.

Working without grass collection basket

When you remove the grass collection basket (12), the discharge flap folds down. When working without a grass collection basket, the cuttings are ejected directly to the rear.

Lawn care tips

Some tips to help your lawn grow healthy and evenly:

- Lawns consist of different types of grass. If you mow frequently, more grasses will grow, which take root strongly and form a firm sward. If you mow infrequently, tall grasses and other wild weeds (e.g. clover, daisies) will develop more.
- The normal height of a lawn is about 4–5 cm. When mowing, only the top third of the total height should be removed; so at 7–8 cm cut to normal height.
- If possible, do not cut the lawn shorter than 4 cm, otherwise the turf could be damaged in dry conditions.
- Mow tall grass (e.g. after a holiday) in stages to normal height.
- When mowing, always allow the cutting paths to overlap slightly.

Before mowing

Important notes:

- Dress appropriately. Wear sturdy shoes and no sandals or trainers.
- Check the cutting blade. If a blade is bent or otherwise damaged, it must be replaced with an original blade.
- Read and follow the operating instructions and also the instructions regarding the engine and the accessories. Keep the manual accessible for other users of the device.
- Make sure that all safety devices are in place and working properly.
- The device should only be operated by a person who is capable of doing so.
- Mowing wet grass can be dangerous. Mow grass when it is as dry as possible.
- Instruct other persons or children to stay away from the mower.
- Never mow when visibility is poor.

- Pick up loose objects lying around, such as stones, toys, sticks and wires, etc., from the ground before mowing.

Hints for mowing correctly

⚠ Attention! Never open the discharge flap when the catcher is being emptied and the engine is still running. The rotating blade can lead to injuries.

Always secure the discharge flap and the catch basket carefully. Switch off the engine before removing.

The safety distance between the blade housing and the user given by the guide rails must always be maintained. Special care must be taken when mowing and changing direction on embankments and slopes. Make sure you have a secure footing, wear shoes with non-slip, well gripping soles and long trousers. Always mow across slopes.

For safety reasons, slopes with an inclination of more than 15 degrees must not be mowed with the lawn mower.

Exercise particular caution when moving backwards and pulling the lawnmower. Risk of tripping!

Mowing

Mowing can be done either with or without the grass collection basket fitted (12).

Cut only with sharp, clean cutting blades so that the blades of grass do not fray and the lawn does not turn yellow.

To achieve a clean cut, guide the lawn mower in the straightest possible paths. These strips should always overlap by a few centimetres so that no patches remain.

Keep the underside of the mower housing clean and remove any grass deposits. Deposits make the starting process more difficult, impair cutting quality and grass discharge. On slopes, the cutting path should be made perpendicular to the slope.

It is possible to prevent the lawnmower from slipping by lifting it upwards at an angle. Set the cutting height depending on the actual length of the lawn. Carry out several passes so that a maximum of 4 cm of lawn is removed at a time. Switch off the engine before carrying out any checks on the blade. Remember that the blade will continue to rotate for a few seconds after the engine is switched off. Never try to stop the blade.

Regularly check that the blade is properly fastened, in good condition and sharpened. Sharpen or replace it if this is not the case. If the moving blade strikes an object, stop the mower and wait for the blade to come to a complete stop. Then check the condition of the blade and the blade holder. If it is damaged, it must be replaced.

Emptying the catch basket

The catch basket (12) has a level indicator (Fig. 8). This is opened by the air flow generated by the mower during operation. If the flap (Fig. 8) closes during mowing, the catch basket (12) is full and should be emptied. The holes under the flap must always be clean and passable for the level indicator to function properly. As soon as grass residues are left lying behind on the ground during mowing, the catch basket must be emptied.

⚠ WARNING

Before removing the catch basket, stop the engine and wait for the cutting tool to come to a standstill.

To remove the catch basket (12), lift the discharge flap (11) with one hand and remove the catch basket (12) by the carrying handle (d) the other hand (Fig. 9). In accordance with the safety regulations, the discharge flap (11) closes when the catch basket is unhooked and closes the rear ejection opening.

If grass remains in the opening, it is advisable to pull the lawnmower back about 1m to make it easier to start the engine. Do not remove cuttings in the mower housing and on the working tool by hand or with your feet, but with suitable aids, e.g. brush or hand brush.

To ensure good collection, the catch basket (12) and in particular the air grille must be cleaned from the inside after use.

Only hook in the catch basket (12) when the engine is switched off and the cutting tool is stationary.

Lift the discharge flap (11) with one hand and hold the catch basket (12) by the handle with the other hand and hook it in from above. (Fig. 9)

After mowing

- Check all screws and nuts before the next use. Tighten all loose screws.
- Empty the catch basket (12) before the next use.
- Make sure that the mower is not parked next to a source of danger. Escaping gas can cause explosions.

- Only original parts or parts approved by the manufacturer may be used for repairs (see address on guarantee certificate).
- Service the device.

10. Maintenance and care

⚠ WARNING!

Always remove the battery from the device before any maintenance or cleaning work on the power tool. Sharp cutting tool! Wear protective gloves.

Lawnmower

⚠ WARNING!

Check the device at regular intervals and before starting work. Damaged parts must be repaired or replaced by an approved service centre before working with the device. Only use original accessories and spare parts. If possible, always clean the device directly after mowing.

- Remove the rechargeable battery.
- Remove the grass collection basket.
- Clean the lawnmower with a hand brush after each mowing.
- Carefully remove grass residues from the cutting chamber. Loosen stubborn grass residues with a wooden stick.
- Keep the ventilation slots clean and free of dust.
- Never clean or splash the device with water. Only clean the motor housing with a damp cloth and never use cleaning agents or solvents! This could damage the plastic parts of the device. Finally, dry the motor housing carefully.
- Check the condition of the blade.

Grass collection basket

- The grass collection basket can be cleaned with a water hose for thorough cleaning.

Removing/sharpening the cutter bar

If the cutting performance of the blade decreases, you can remove the blade and have it resharpened by a specialist company.

When installing, clean the contact surface of the flange and blade well.

Tighten the clamping screw well again. Fig. 11

Spare parts must comply with the requirements specified by the manufacturer. Therefore only use original spare parts or spare parts approved by the manufacturer.

Repairs

Check the device for damage. Have repairs carried out only by a customer service workshop authorised by the manufacturer.

Spare parts / accessories

Lawnmower blade	7911401603
Battery charger	7911401701
Rechargeable battery pack	7909205701

Service information

With this product, it is necessary to note that the following parts are subject to natural or usage-related wear, or that the following parts are required as consumables. Wearing parts*: Blade, rechargeable battery

* may not be included in the scope of supply!

Spare parts and accessories can be obtained from our service centre. To do this, scan the QR code on the cover page.

11. Storage

Note

- Remove the safety key before storage.
- Store the device in a dry and frost-free location (10-25 °C).
- Store the rechargeable battery and device separately.
- Recharge the rechargeable battery before storage in winter.
- Keep the device and in particular plastic components away from brake fluids, petrol, petroleum products, penetrating oils etc. They contain chemical substances which can damage or destroy the plastic components of the device.
- Fertiliser and other garden chemicals contain substances that can have a severely corrosive effect on the metal parts. Do not store the device in the vicinity of these substances.

12. Transport

Remove the safety key and take out the rechargeable batteries before transport!

- When changing the working area, disconnect the lawnmower from the rechargeable battery.
- You can transport the lawnmower with the carrying handle.

13. Disposal and recycling

Notes for packaging



The packaging materials are recyclable. Please dispose of packaging in an environmentally friendly manner.

Notes on the electrical and electronic equipment act [ElektroG]



Waste electrical and electronic equipment does not belong in household waste, but must be collected and disposed of separately!

- Used batteries or rechargeable batteries that are not installed permanently in the old appliance must be removed non-destructively before disposal. Their disposal is regulated by the battery law.
- Owners or users of electrical and electronic devices are legally obliged to return them after use.
- The end user is responsible for deleting their personal data from the old device being disposed of!
- The symbol of the crossed-out dustbin means that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste.
- Waste electrical and electronic equipment can be handed in free of charge at the following places:
 - Public disposal or collection points (e.g. municipal works yards)
 - Points of sale of electrical appliances (stationary and online), provided that dealers are obliged to take them back or offer to do so voluntarily.
 - Up to three waste electrical devices per type of device, with an edge length of no more than 25 centimetres, can be returned free of charge to the manufacturer without prior purchase of a new device from the manufacturer or taken to another authorised collection point in your vicinity.
 - Further supplementary take-back conditions of the manufacturers and distributors can be obtained from the respective customer service.
- If the manufacturer delivers a new electrical appliance to a private household, the manufacturer can arrange for the free collection of the old electrical appliance upon request from the end user. Please contact the manufacturer's customer service for this.

- These statements only apply to devices installed and sold in the countries of the European Union and which are subject to the European Directive 2012/19/EU. In countries outside the European Union, different regulations may apply to the disposal of waste electrical and electronic equipment.

Information on the battery act [BattG]



Old batteries and rechargeable batteries do not belong in household waste, but must be collected or disposed of separately!

- For safe removal of primary batteries or rechargeable batteries from the electrical appliance and for information on their type or chemical system, please refer to the additional information in the operating or assembly instructions.
- Owners or users of primary batteries and rechargeable batteries are legally obliged to return them after use. The return is limited to household quantities.
- Old batteries may contain pollutants or heavy metals that can harm the environment or human health. Recycling old batteries and using the resources they contain helps to protect these two important issues.
- The symbol of the crossed-out dustbin means that primary batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste.
- If the signs Hg, Cd or Pb are also located below the dustbin symbol, this stands for the following:
 - Hg: Battery contains more than 0.0005% mercury
 - Cd: Battery contains more than 0.002% cadmium
 - Pb: Battery contains more than 0.004% lead
- Rechargeable batteries and primary batteries can be returned free of charge to the following places:
 - Public disposal or collection points (e.g. municipal works yards)
 - Sales points for primary batteries and rechargeable batteries
 - Take-back points of the common take-back system for old device batteries
 - Take-back point of the manufacturer (if not a member of the common take-back system)
- These statements are only valid for rechargeable batteries and primary batteries sold in the countries of the European Union and subject to the European Directive 2006/66/EC. In countries outside the European Union, different regulations may apply to the disposal of rechargeable batteries and primary batteries.

Removing the rechargeable battery before disposing of the device

- The integrated rechargeable battery must be removed and disposed of separately in an environmentally friendly manner before disposing of the device.
- Mask off the contacts and package the rechargeable battery such that it cannot move in the packaging. Please also observe any further national regulations.

14. Troubleshooting

The following table shows fault symptoms and describes remedial measures in the event of your machine failing to work properly. If you cannot localise and rectify the problem with this, please contact your service workshop.

Fault	Possible cause	Remedy
Device does not start	<ul style="list-style-type: none"> • Battery empty • Switch lock (1) defective • Engine defective • Safety key (f) missing 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the battery, have it repaired by a certified electrician if necessary • Repair by an authorised service centre • Repair by an authorised service centre • Insert safety key (f)
Motor stops during operation	<ul style="list-style-type: none"> • Battery empty • Battery not inserted correctly • Battery defective 	<ul style="list-style-type: none"> • Charge battery • Re-insert battery • Clean contacts, replace original rechargeable battery
Reduced power	<ul style="list-style-type: none"> • Battery depleted • Battery not fully charged • Grass too high 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace battery • Charge battery • Cut in stages
Excessive vibration	<ul style="list-style-type: none"> • Incorrectly fitted blade • Foreign object on the blade • Damaged blades 	<ul style="list-style-type: none"> • Check blade seating • Clean blade • Replace blade
Poor grass pick-up	<ul style="list-style-type: none"> • Grass collection basket full • Ejection opening blocked • Cutting height set too low 	<ul style="list-style-type: none"> • Empty grass collection basket • Remove grass • Change cutting height
Lawn irregular	<ul style="list-style-type: none"> • Blades are blunt • Grass too high 	<ul style="list-style-type: none"> • Have blades sharpened/replaced • Cut in stages

Explication des symboles sur l'appareil

L'utilisation de symboles dans ce manuel permet d'attirer votre attention sur les éventuels risques. Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent doivent être parfaitement compris. Les avertissements en eux-même ne permettent pas d'éliminer les risques ni de remplacer les mesures adaptées pour la prévention des accidents.

	<p>Avant utilisation, respectez toutes les consignes de sécurité</p>
	<p>Lire la notice d'utilisation et observer les consignes de sécurité avant de procéder à la mise en service !</p>
	<p>Porter une protection auditive !</p>
	<p>Avant d'effectuer des travaux sur l'appareil et avant de le laisser, retirez la clé de sécurité !</p>
	<p>Protéger l'appareil de la pluie. En cas de pluie, ne pas laisser à l'extérieur !</p>
	<p>Les objets projetés et les pièces en rotation peuvent provoquer des blessures graves.</p>
	<p>Tenir les tiers à l'écart de la zone de danger ! Restez à distance suffisante de l'outil de jardin lorsqu'il est en cours de fonctionnement.</p>
	<p>ATTENTION ! Outil de coupe acéré ! Gardez vos mains et vos pieds à l'écart de la barre de coupe ! ATTENTION ! L'appareil ne doit pas être utilisé sans capot de protection (clapet d'éjection) et bac de ramassage d'herbe.</p>
	<p>Ne tondez pas en pente en montant ou en descendant.</p>









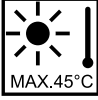
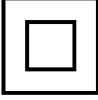
	<p>Éliminez les débris et petits éléments de la surface à tondre avant d'utiliser la tondeuse, ceux-ci pourraient être projetés.</p>
 <p>Li-ion</p>	<p>Les appareils usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les piles et batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères !</p>
	<p>Le produit respecte les directives européennes en vigueur.</p>
	<p>Niveau de puissance sonore garanti</p>
	<p>Longueur de la lame. Largeur de coupe max.</p>
	<p>Mise en marche de l'appareil - Verrouillage de commande (1) - étrier de commutation (2)</p>
	<p>Protégez la batterie de l'eau et de l'humidité.</p>
	<p>Protégez la batterie de la chaleur et du feu.</p>
	<p>Protégez la batterie des températures supérieures à 45 °C.</p>
	<p>Classe II - double isolation</p>

Table des matières:	Page:
1. Introduction	44
2. Description de l'appareil (fig. 1-1a)	44
3. Fournitures (fig. 1-1a).....	44
4. Utilisation conforme	45
5. Consignes de sécurité.....	45
6. Caractéristiques techniques.....	51
7. Déballage.....	51
8. Montage	52
9. Commande	52
10. Maintenance et entretien.....	55
11. Stockage.....	55
12. Transport.....	56
13. Élimination et recyclage.....	56
14. Recherche des erreurs	57
15. Déclaration de conformité	59

1. Introduction

Fabricant :

Scheppach GmbH
Günzburger Straße 69
D-89335 Ichenhausen

Cher Client,

Nous espérons que votre nouvel appareil vous apportera satisfaction et de bons résultats.

Remarque :

Conformément à la loi en vigueur sur la responsabilité du fait des produits, le fabricant de cet appareil n'est pas responsable des dommages survenus ou générés sur l'appareil en cas de :

- Manipulation incorrecte,
- Inobservation de la notice d'utilisation
- Réparations effectuées par des tiers, des spécialistes non autorisés
- Montage et remplacement des pièces de rechange non originales
- Utilisation non conforme
- Pannes de l'installation électrique, en cas de non-respect des prescriptions électriques et des dispositions de la VDE 0100, DIN 57113 / VDE0113.

Nous vous recommandons :

Lisez l'ensemble du texte de la notice d'utilisation avant le montage et la mise en service.

Cette notice a pour objectif de vous familiariser avec votre outil électrique et d'en exploiter les possibilités d'emploi conforme.

La notice d'utilisation contient des remarques importantes sur la manière de travailler en toute sécurité, réglementairement et économiquement avec l'outil électrique, et sur la façon d'éviter les dangers, d'économiser sur les coûts de réparation, de réduire les périodes d'arrêt et d'augmenter la fiabilité et la durée de vie de l'outil.

Outre les dispositions de sécurité figurant dans cette notice d'utilisation, vous devez absolument observer les prescriptions concernant le fonctionnement de l'outil électrique en vigueur dans votre pays.

Conserver la notice d'utilisation dans une pochette en plastique à l'abri de la poussière et de l'humidité près de l'outil électrique. Chaque opérateur doit l'avoir lue avant le début des travaux et doit la respecter minutieusement. Seules des personnes formées à l'utilisation de l'outil électrique et informées des dangers afférents sont autorisées à travailler avec.

Respecter la limite d'âge minimum requis.

Outre les consignes de sécurité reprises dans la présente notice d'utilisation et les prescriptions particulières en vigueur dans votre pays, respecter également les règles techniques générales concernant l'utilisation des machines similaires. Nous déclinons toute responsabilité concernant les accidents ou dommages qui surviendraient en raison d'un non-respect de cette notice et des consignes de sécurité.

2. Description de l'appareil (fig. 1-1a)

1. Verrouillage de commande
2. Étrier de commutation
3. Écrou à oreille
4. Barre de poussée supérieure
5. Barre de poussée inférieure
6. Vis papillon
7. Réglage de la hauteur de coupe
8. Couvercle de la batterie
9. Roue avant
10. Roue arrière
11. Clapet d'éjection
12. Bac de ramassage d'herbe
13. Bloc de batterie
14. Chargeur

3. Fournitures (fig. 1-1a)

- a 2 x vis à tête ronde M5
- b 2 x rondelle plate
- c 1 x clip
- d 2 x poignée pour bac de ramassage d'herbe
- e 1 x vis \varnothing 4 x 15
- f 1 x clé de sécurité

- 2 x barre de poussée inférieure (5)
- 2 x écrou à oreilles (3)
- 2 x vis papillon (6)
- 1 x bac de ramassage d'herbe (12)
- 2 x bloc de batterie (13)
- 1 x chargeur (14)

4. Utilisation conforme

La machine correspond à la directive CE sur les machines en vigueur.

Avant de commencer à utiliser la machine, toutes les protections et équipements de sécurité doivent être mis en place.

- L'opérateur est responsable vis-à-vis des tiers dans la zone de travail.
- Cette machine est conçue pour être utilisée par une seule personne.
- Observer toutes les mentions de danger et de sécurité sur cette machine.
- S'assurer que toutes les mentions de danger et de sécurité restent lisibles sur la machine.
- Utilisez la machine uniquement dans un état technique irréprochable ainsi que de façon conforme à sa destination, en toute conscience de la sécurité et des dangers, en respectant le mode d'emploi !
- (Faire) immédiatement éliminer les défauts, en particulier ceux qui peuvent entraver la sécurité !
- Respecter les prescriptions de sécurité, de travail et de maintenance du fabricant, ainsi que les dimensions indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Les instructions de prévention des accidents concernées et autres règles techniques de sécurité généralement admises doivent être observées.
- La machine ne doit être utilisée, entretenue ou réparée que par des spécialistes qui en sont familiers et informés des dangers. Toute modification arbitraire de la machine annule toute garantie du fabricant pour les dommages en résultant.
- La machine ne doit être utilisée qu'avec des accessoires originaux et des outils originaux du fabricant.
- Toute utilisation hors de ce cadre est considérée comme non conforme. Le fabricant n'est pas responsable des dommages en résultant, seul l'utilisateur en porte le risque.
- Cette machine ne doit pas être utilisée à titre professionnel ou industriel.
- Si vous n'êtes pas certain que toutes les conditions sont réunies pour travailler en toute sécurité, n'utilisez pas la machine.

- Cette tondeuse est conçue pour un usage privé dans un jardin. Une tondeuse est considérée comme tondeuse à gazon de loisir lorsqu'elle est utilisée pour l'entretien des surfaces plantées d'herbe ou de gazon des jardins domestiques et d'agrément et lorsque son utilisation annuelle ne dépasse pas 50 heures, à l'exclusion de l'entretien des lieux publics, des parcs, des terrains de sports ainsi que dans l'agriculture et les exploitations forestières.

Attention ! En raison de l'exposition à des risques du corps de l'utilisateur, la tondeuse à gazon ne doit pas servir aux travaux suivants : débroussaillage de buissons, haies et arbustes, coupe et broyage de plantes grimpantes ou de gazons sur toits ou dans des bacs de balcons, nettoyage (aspiration) de sentiers ni comme broyeur pour concasser des branches d'arbres et de haies. De plus, la tondeuse à gazon ne doit pas être employée comme moto-bêche pour agrafer des irrégularités de terrain comme par ex. des taupinières.

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'utiliser la tondeuse à gazon comme groupe d'entraînement pour d'autres outils et accessoires en tous genres.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, merci de lire entièrement cette notice et les informations concernant la sécurité avant d'utiliser la machine. Lorsque vous prêtez la machine, joignez toujours la notice à la machine.

L'appareil ne doit pas être utilisé par les catégories de personnes suivantes :

Les personnes non familiarisées avec la notice d'utilisation, les enfants de moins de 16 ans, ainsi que les personnes ayant consommé de l'alcool, des drogues ou des médicaments, les personnes fatiguées ou malades.

5. Consignes de sécurité

⚠ DANGER :

Danger mortel critique ou risque de blessures mortelles en cas d'inobservation de cette notice.

⚠ AVERTISSEMENT

Danger mortel ou risque de blessures graves en cas d'inobservation de cette notice.

⚠ PRUDENCE

Risque de blessures mineures à moyennes en cas d'inobservation de cette notice.

⚠ REMARQUE

Danger d'endommagement de l'appareil ou d'autres biens matériels en cas d'inobservation de cette notice.

⚠ AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions. Toute négligence dans le respect des consignes de sécurité et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conserver à l'avenir toutes les consignes de sécurité et instructions. À lire avant d'utiliser le chargeur et agir en conséquence :

- la présente notice d'utilisation,
- les règles et prescriptions en matière de prévention des accidents applicables au lieu d'intervention.

Cet outil de jardin ne s'adresse pas aux personnes (y compris aux enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou aux personnes ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires, sauf si ces dernières bénéficient d'une surveillance de la part d'une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de sa part des instructions quant à la manière d'utiliser l'outil de jardin. Ne jamais laisser des enfants ou des personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser l'outil de jardin. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Consignes de sécurité concernant le chargeur

⚠ AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions. Toute négligence dans le respect des consignes de sécurité et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. **Conserver à l'avenir toutes les consignes de sécurité et instructions.**

Le terme d'« outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne les outils électriques sur secteur (avec câble d'alimentation) et les outils électriques sur batterie (sans câble d'alimentation).

Sécurité au poste de travail

- **Faire en sorte que la zone de travail soit propre et bien éclairée.** Le désordre ou des zones de travail non éclairées peuvent entraîner des accidents.

- **Ne pas utiliser l'outil électrique dans un environnement propice aux explosions, où se trouvent des liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles, susceptibles de mettre le feu à la poussière ou aux vapeurs.
- **Pendant l'utilisation de l'outil électrique, maintenir les enfants et tiers à bonne distance.** Toute déviation peut entraîner une perte de contrôle de l'appareil.

Sécurité électrique

- **Le connecteur de raccordement de l'outil électrique doit correspondre à la prise de courant. Ne modifier d'aucune manière le connecteur. N'utiliser aucun connecteur adaptateur avec des outils électriques mis à la terre.** Des connecteurs non modifiés et fiches adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact physique avec les surfaces mises à la terre, par exemple, tuyaux, chauffages, cuisinières et réfrigérateurs.** Si le corps est mis à la terre, le risque de choc électrique est plus important.
- **Mettre les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité.** La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **Ne pas utiliser le câble pour transporter ou suspendre l'outil électrique, ni pour débrancher le connecteur de la prise. Maintenir le câble à l'abri de la chaleur, de l'huile, des arêtes coupantes ou des pièces mobiles.** Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Si l'outil électrique est utilisé à l'extérieur, se servir d'une rallonge autorisée pour l'extérieur.** Le recours à une rallonge convenant à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- **Si l'outil électrique doit impérativement être utilisé en milieu humide, utiliser un disjoncteur de protection à courant de fuite.** Le recours à un disjoncteur de protection à courant de fuite réduit le risque de choc électrique.

Sécurité des personnes

- **Se montrer attentif et faire attention à ses actes et procéder avec prudence lors du travail avec un outil électrique. Ne pas utiliser l'outil électrique en cas de fatigue ou si l'on est sous l'influence de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Tout moment d'inattention lors de l'utilisation de l'outil électrique peut conduire à des blessures graves.
- **Toujours porter un équipement de protection individuelle et des lunettes de protection.** Quel que soit le type d'outil électrique et son mode d'utilisation, le port d'un équipement de protection individuelle, tel qu'un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive réduit le risque de blessures.
- **Éviter toute mise en service involontaire. Veiller à ce que l'outil électrique soit arrêté avant de le brancher sur l'alimentation électrique et/ou la batterie, de le prendre ou de le porter.** Le fait de porter l'outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou alors que l'appareil est activé et raccordé à l'alimentation électrique peut entraîner des accidents.
- **Avant d'activer l'outil électrique, retirer les outils de réglage ou clés de serrage.** Tout outil ou clé se trouvant dans une pièce rotative de l'appareil peut entraîner des blessures.
- **Éviter toute position du corps anormale. Veiller à adopter une position stable et à toujours maintenir son équilibre.** Ainsi, il est possible de mieux contrôler l'outil électrique en cas de situation inattendue.
- **Porter des vêtements adaptés. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Maintenir les cheveux, vêtements et gants à bonne distance des pièces mobiles.** Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs risquent d'être happés par les pièces mobiles.
- **Si des dispositifs de collecte des poussières peuvent être montés, veillez à ce qu'ils soient raccordés et utilisés correctement.**
- **Ne pas se laisser aller à une fausse impression de sécurité et négliger de respecter les règles de sécurité applicables aux outils électriques, même une fois parfaitement familiarisé avec l'utilisation de cet outil électrique.** Toute manipulation négligente peut entraîner des blessures graves en quelques fractions de seconde.

Utilisation et manipulation de l'outil électrique

- **Ne surchargez pas l'appareil. Utiliser l'outil électrique qui convient au travail à réaliser.** L'outil électrique adapté fonctionne en effet de manière plus satisfaisante et plus sûre dans la plage de puissance indiquée.
- **Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux.** Un outil électrique qu'il est devenu impossible d'activer ou de désactiver représente un danger et doit être réparé.
- **Retirer le connecteur de la prise et/ou retirer la batterie avant d'entreprendre de régler l'appareil, de remplacer les accessoires ou de déposer l'appareil.** Cette mesure de sécurité empêche le démarrage imprévu de l'outil électrique.
- **Conserver les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes qui ne sont pas familières de ces outils ou qui n'ont pas lu ces instructions.** Les outils électriques représentent un danger s'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- **Prendre soin des outils électriques. Vérifier si les pièces mobiles fonctionnent parfaitement, ne sont pas bloquées ou si certaines pièces sont cassées ou si endommagées qu'elles nuisent au bon fonctionnement de l'outil électrique. Faire réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Maintenir les outils de coupe aiguisés et propres.** Des outils de coupe bien entretenus, aux arêtes de coupe aiguisées, se coincent moins et sont plus faciles à guider.
- **Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les outils d'insertion, etc. conformément à ces instructions. Tenir compte des conditions de travail et de l'activité à réaliser.** Toute utilisation des outils électriques dans des buts autres que ceux prévus peut entraîner des situations de danger.
- **Veiller à ce que les poignées et leurs surfaces de préhension soient sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de préhension de poignées glissantes compromettent la sécurité d'utilisation et de contrôle de l'outil électrique dans les situations inattendues.

Utilisation et manipulation de l'outil sur batterie

- **Ne rechargez les batteries qu'avec des chargeurs recommandés par le fabricant.** Un chargeur adapté à un certain type de batteries présente un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec d'autres batteries.
- **N'utilisez que les batteries prévues à cet effet dans les outils électriques.** L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des blessures et un risque d'incendie.
- **Gardez la batterie non utilisée à distance des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles d'entraîner un pontage des contacts.** Un court-circuit entre les contacts de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- **En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'échapper de la batterie. Évitez tout contact. En cas de contact, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, contactez en outre un médecin.** Le liquide qui s'écoule des batteries peut causer des démangeaisons ou des brûlures de la peau.
- **Observez la notice d'utilisation et les consignes de sécurité jointes à la batterie ou au chargeur.**

Entretien

- **Ne confier la réparation de l'outil électrique qu'à des spécialistes qualifiés et utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.** Ainsi, la sécurité de l'outil électrique est garantie.

Consignes de sécurité applicables aux tondeuses

Consignes de sécurité générales

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez la présente notice d'utilisation et les consignes de sécurité pour votre sécurité et celle des autres.
Veuillez conserver cette notice d'utilisation et les consignes de sécurité à proximité et accessibles en vue d'une utilisation ultérieure.
- En cas de changement de propriétaire, transmettez ce mode d'emploi avec l'appareil.
- Les personnes qui utilisent l'appareil ne doivent pas avoir consommé de stupéfiants (alcool, drogues ou médicaments).
- Vous ne devez utiliser l'appareil que s'il présente l'état technique prescrit par le fabricant, à savoir l'état dans lequel il a été livré. Toute modification apportée à l'appareil de sa propre initiative annule toute responsabilité du fabricant concernant les dommages en résultant.

- N'utilisez l'appareil qu'à la lumière du jour ou sous un éclairage artificiel suffisant.
- Utilisez uniquement l'appareil par temps sec. Gardez-le à l'abri de la pluie et de l'humidité. La pénétration d'eau dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Dans les conditions suivantes, arrêtez l'appareil et retirez la clé de sécurité :
 - si l'appareil est laissé sans surveillance ;
 - avant de procéder à un contrôle, à un nettoyage ou à d'autres interventions sur l'appareil ;
 - avant d'éliminer des blocages ;
 - en cas de contact avec un corps étranger. Examiner l'appareil pour détecter les éventuels dommages et contacter un atelier spécialisé en cas de dommages ;
 - si l'appareil commence à vibrer trop fort.
- Avant toute utilisation, il faut toujours vérifier visuellement si les outils de coupe, boulons de fixation et l'unité de coupe entière sont usés ou endommagés. Les lames de coupe et boulons de fixation usés ou endommagés doivent être remplacés uniquement par jeu pour éviter tout balourd. Les pancartes d'information usées ou endommagées doivent être remplacées.

Consignes de sécurité pour les batteries Li-ion

- **N'ouvrez pas la batterie.** Il existe un risque de court-circuit.
- **Protégez la batterie de la chaleur, y compris par exemple des rayons du soleil en continu, du feu, de l'eau et de l'humidité.** Il existe un risque d'explosion.
- **Si la batterie est endommagée ou utilisée de manière non conforme, des vapeurs risquent de s'échapper.** Respirez de l'air frais et consultez un médecin en cas de symptômes. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.
- **En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'échapper de la batterie. Évitez tout contact. En cas de contact, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, contactez en outre un médecin.** Le liquide qui s'écoule des batteries peut causer des démangeaisons ou des brûlures de la peau.
- **N'utilisez que des batteries d'origine présentant la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre outil électrique.**

L'utilisation d'autres batteries, par exemple des contrefaçons, des batteries reconditionnées ou des batteries d'autres marques, peut entraîner des blessures et des dommages matériels dus à l'explosion des batteries.

- **La tension de la batterie doit correspondre à la tension de charge de la batterie du chargeur. Sinon, il existe un risque d'incendie et d'explosion.**
- **Ne rechargez les batteries qu'avec des chargeurs recommandés par le fabricant.** Un chargeur adapté à un certain type de batteries présente un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec d'autres batteries.
- **La batterie peut être endommagée par des objets pointus, comme un clou ou un tournevis, ou par une force extérieure.** Un court-circuit interne risque de se produire et la batterie peut prendre feu, fumer, exploser ou surchauffer.

Avertissement ! Pendant son fonctionnement, cet outil électrique génère un champ électromagnétique. Ce champ peut dans certaines circonstances nuire aux implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire les risques de blessures graves voire mortelles, nous recommandons aux personnes porteuses d'implants médicaux de consulter leur médecin, ainsi que le fabricant de leur implant avant d'utiliser l'outil électrique.

⚠ **Risque d'incendie ! Risque d'explosion !**

N'utilisez pas de batteries endommagées, défectueuses ou déformées. N'ouvrez pas la batterie, ne l'endommagez pas et ne la faites pas tomber. Ne chargez jamais de batterie à proximité d'acides ou de matériaux facilement inflammables. Protégez la batterie de la chaleur et du feu.

Utilisez uniquement la batterie à une température ambiante située entre 10 °C et +40 °C.

Ne la déposez jamais sur un radiateur et ne les exposez pas de manière prolongée aux rayons du soleil.

Laissez la batterie refroidir après une charge importante.

Court-circuit - ne shuntez pas les contacts de la batterie avec des pièces métalliques. Pour l'élimination, le transport et le stockage, la batterie doit être emballée (sachet en plastique, emballage) ou les contacts recouverts.

⚠ **Danger !**

Avant d'effectuer des travaux de nettoyage et de maintenance, débranchez la batterie.

Avant l'utilisation

- Avant de commencer les travaux, familiarisez-vous avec la tondeuse, avec ses fonctions et avec les éléments de commande.
- Vérifiez, avant la mise en service, que l'appareil ne présente pas de signes d'usure ou de dommages. N'utilisez jamais la tondeuse si des dispositifs de protection, comme le clapet d'éjection, le bac de ramassage d'herbe, le boîtier, etc. sont endommagés ou manquants. Faites-les réparer ou remplacer par un spécialiste qualifié ou un atelier spécialisé.
- N'utilisez pas l'appareil si le commutateur est défectueux ou qu'il ne s'allume plus/ne s'éteint plus.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, portez toujours des chaussures solides et un pantalon. N'utilisez pas la tondeuse pieds nus ou en sandales.
- Vérifiez le terrain sur lequel l'appareil est utilisé. Retirez les pierres, bâtons, fils métalliques, os et tout autre corps étranger susceptible d'être happé par l'appareil afin d'éliminer tout risque de blessure.

Pendant l'utilisation

- Ne mettez pas l'appareil en marche si des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux se trouvent à proximité immédiate.
- Interrompez les travaux avec l'appareil si vous remarquez des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux de compagnie à proximité.
- Utiliser l'appareil sur des pentes abruptes peut être dangereux.
 - Veillez à conserver votre équilibre et tondez lentement.
 - Travaillez toujours perpendiculairement à la pente, jamais en montant ou en descendant.
 - Soyez particulièrement prudents lorsque vous changez de direction. Risque de trébuchement !
 - Ne tondez pas sur des pentes trop raides.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez la marche arrière et que vous tirez la tondeuse vers vous.
- Ne faites pas basculer la tondeuse lorsque vous allumez le moteur.
- Observez la distance de sécurité imposée par la poignée.
- N'allumez le moteur que si vos pieds sont à une distance suffisante de la barre de coupe.

- Soyez prudent et n'approchez pas vos mains de la barre de coupe en rotation.
- Arrêtez la tondeuse avant de la faire basculer ou de la transporter, pour l'amener jusqu'au gazon ou lorsque vous traversez des sentiers par exemple.
- Ne passez pas sur des graviers avec le moteur allumé. Vous risquez d'être heurté par une pierre !
- Avant de soulever ou de porter la tondeuse, arrêtez le moteur et attendez que la barre de coupe se soit immobilisée.
- Ne réglez la hauteur de coupe que lorsque le moteur est coupé et que la barre de coupe est immobile.
- N'ouvrez jamais le clapet d'éjection si le moteur tourne encore.
- Avant de retirer le bac de ramassage d'herbe, coupez le moteur et attendez l'arrêt de la barre de coupe. Après l'avoir vidé, accrochez soigneusement le bac de ramassage d'herbe et assurez-vous qu'il est bien fixé à la tondeuse.
- Si possible, n'effectuez pas de tonte lorsque l'herbe est humide.
- N'utilisez pas l'outil de jardin dans un environnement soumis au risque d'explosion, où se trouvent des liquides, gaz ou poussières inflammables. L'outil de jardin génère des étincelles susceptibles de mettre le feu à la poussière ou aux vapeurs.
- En cas d'interruption du travail, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance et conservez-le en lieu sûr.
- Une exploitation de la machine à une vitesse excessive peut augmenter le risque d'accident.
- Soyez prudent lors des travaux de réglage sur la machine et évitez tout coincement des doigts entre l'outil de coupe mobile et les pièces d'appareil fixes.
- Soyez particulièrement prudent lors de la tonte sur des sols souples, sur des décharges, fouilles et digues limitrophes.
- Vérifiez régulièrement l'appareil et assurez-vous avant chaque utilisation que tous les anti-démarrers et boutons fonctionnent correctement.
- Notez que l'entretien incorrect, l'utilisation de pièces de rechange non conformes ou le retrait ou la modification des dispositifs de sécurité peuvent entraîner des dommages sur l'appareil et des blessures graves de la personne exécutant les travaux.
- Notez que les systèmes de sécurité ou dispositifs de la tondeuse ne doivent pas être manipulés ou désactivés.
- Notez que l'utilisateur ne doit pas modifier ou manipuler les réglages fixes de régulation de vitesse du moteur.

- Utilisez uniquement les outils de coupe et accessoires recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres outils et accessoires peut représenter un risque de blessures pour l'utilisateur.
- La tondeuse doit toujours être maintenue dans un bon état de fonctionnement.

Après l'utilisation

- Arrêtez l'appareil, retirez la clé de sécurité et rangez l'appareil dans un lieu sûr.
- Stockez l'appareil hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que la fente d'aération de l'appareil ne soit pas encrassée.
- Contrôlez la bonne fixation des vis, écrous et boulons afin de vous assurer de la sécurité de fonctionnement de la tondeuse.
- Contrôlez régulièrement le bac de ramassage d'herbe pour détecter une éventuelle usure.
- Utilisez uniquement des barres de coupe conçues pour cette tondeuse.
- Les pièces de rechange doivent répondre aux exigences définies par le constructeur. Par conséquent, utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine ou autorisées par le fabricant. Lors du remplacement, veuillez respecter les consignes de montage fournies et retirer au préalable la batterie.
- Faites effectuer les réparations uniquement par un spécialiste qualifié ou un atelier spécialisé.

Risques résiduels

Cet appareil a été construit en l'état actuel des connaissances techniques et des règles relevant des techniques de sécurité généralement reconnues. Son utilisation peut toutefois présenter des risques résiduels.

- Risque de blessures dû aux pièces rotatives.
- Blessures dues aux pièces projetées.
- Portez des vêtements de protection conformes, comme une protection auditive et des vêtements de travail ajustés.
- Danger dû au courant en cas d'utilisation de ligne de raccordement électrique non conformes.
- En outre, et ce malgré toutes les mesures préventives prises, des risques résiduels cachés peuvent demeurer.
- Les risques résiduels peuvent être minimisés en observant les consignes de sécurité, l'utilisation conforme ainsi que les instructions d'utilisation dans leur ensemble.
- **Non-respect des principes ergonomiques**
Utilisation incorrecte des équipements de protection individuelle (EPI)

- L'utilisation incorrecte ou le retrait des équipements de protection individuelle peuvent entraîner des blessures graves.
- Porter les équipements de protection prescrits.

Comportement humain, comportement incorrect

- Toujours rester concentré lors de tous les travaux.
- ⚠ Un danger résiduel ne peut jamais être exclu.

Danger dû au bruit/dommages auditifs

- Un travail non protégé et de longue durée avec l'appareil peut provoquer des pertes d'audition.
- Porter une protection pour les oreilles.

Comportement en cas d'urgence

En cas d'éventuel accident, appliquez les premiers secours nécessaires et contactez immédiatement un médecin.

6. Caractéristiques techniques

Tondeuse BMP380-ProS	
Tension nominale / fréquence	40 V
Largeur de coupe	38 cm
Hauteur de coupe / niveaux de coupe	30 - 75 mm / 5 niveaux
Capacité du bac de ramassage d'herbe	42 l
Vitesse de rotation des lames	2800 min ⁻¹
Poids	11,45 kg
Batterie BA2.0-20ProS	
Type de batterie	Lithium-ion
Capacité / puissance de travail	2000 mAh / 40 Wh
Chargeur de batterie FC3.5-20ProS DUO	
Tension d'entrée V/Hz	100-240 V CA 50-60 Hz
Tension de charge V CC	20,5 V CC
Courant de charge A	2 x 3,5 A
Température de service	0-40°C
Classe de protection	II

Bruits et vibrations

Les valeurs de bruits et de vibrations ont été calculées par un procédé de mesure normalisé.

Niveau de pression sonore L_{pA}	85 dB
Niveau de puissance sonore L_{WA} (mesuré)	92,49 dB
Niveau de puissance sonore L_{WA} (garanti)	96 dB
Incertitude de mesure K_{WA}	3 dB
Vibrations a_h	1,5 m/s ²
Incertitude de mesure K	1,5 m/s ²

Portez une protection auditive.

Les nuisances sonores peuvent entraîner une perte d'audition.

Limitez au maximum le développement de bruit et les vibrations !

- Utilisez uniquement des appareils en parfait état.
- Procédez régulièrement à la maintenance et au nettoyage de l'appareil.
- Adaptez votre mode de travail à l'appareil.
- Ne surchargez pas l'appareil.
- Faites au besoin contrôler l'appareil.
- Arrêtez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Portez des gants de protection.

7. Déballage

- Ouvrez l'emballage et sortez-en délicatement l'appareil.
- Retirez le matériau d'emballage, ainsi que les protections d'emballage et de transport (s'il y a lieu).
- Vérifiez que les fournitures sont complètes.
- Vérifiez que l'appareil et les accessoires n'ont pas été endommagés lors du transport. En cas de réclamations, le livreur doit en être informé immédiatement. Les réclamations ultérieures ne seront pas acceptées.
- Conservez si possible l'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie.
- Familiarisez-vous avec l'appareil à l'aide de la notice d'utilisation avant de commencer à l'utiliser.
- N'utilisez que des pièces originales pour les accessoires ainsi que les pièces d'usure et de rechange. Vous trouverez les pièces de rechange chez votre distributeur spécialisé.
- Lors de la commande, indiquez nos numéros d'articles, ainsi que le type et l'année de construction de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT !

L'appareil et le matériau d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique, films d'emballage et pièces de petite taille ! Il existe un risque d'ingestion et d'étouffement !

8. Montage

- Sortez la tondeuse et les pièces de fixation de l'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Vissez la barre de poussée inférieure (5) avec une vis papillon (6) de chaque côté (fig. 2-3).
- Vissez l'étrier de poussée supérieur (4) de chaque côté de la barre de poussée inférieure (5) avec une vis à tête plate (a), une rondelle plate (b) et un écrou à oreilles (3). Ce faisant, veillez à ce que les câbles de démarrage que vous devrez fixer plus tard ne gênent pas (fig. 4-5).
- Fixez le câble de démarrage à l'étrier de poussée avec le clip fourni (c) (fig. 7).
- Relevez le bac de ramassage d'herbe (12) et enclenchez les clips en plastique sur le châssis. (Fig. 8)
- Insérez la poignée du bac de ramassage d'herbe (d) dans les ouvertures du bac de ramassage d'herbe (12). Serrez-la ensuite de l'intérieur avec la vis $\varnothing 4 \times 15$ (e).
- Soulevez le clapet d'éjection (11) d'une main et accrochez le bac de ramassage d'herbe (12) comme indiqué sur la fig. 9.

Accrochage du bac de ramassage d'herbe (fig. 9)

- Relevez le clapet d'éjection (11).
- Accrochez le bac de ramassage d'herbe (12) à la tondeuse.

Montage de la batterie (fig. 14)

- Ouvrez le couvercle de la batterie (7) et insérez les batteries dans les tiroirs à batterie.
- Refermez le couvercle de la batterie en le faisant s'enclencher.

Remarque !

Utilisez uniquement des batteries qui ont le même niveau de remplissage, n'associez jamais de batteries pleines et à moitié pleines. Rechargez toujours simultanément les deux batteries.

La batterie ayant le plus faible niveau de charge détermine la durée de fonctionnement de l'appareil. Les deux batteries doivent être entièrement chargées avant utilisation.

9. Commande

Clé de sécurité (fig. 12/13)

L'appareil peut uniquement démarrer si la clé de sécurité (f) est insérée.

Une fois les travaux terminés, elle doit être retirée de l'appareil.

Mise en marche de l'appareil (fig. 6)

- Appuyez sur le verrouillage de commande et maintenez-le enfoncé (1).
- Enfoncez l'étrier de commutation (2). Le moteur démarre.

Arrêt de l'appareil (fig. 6)

- Relâchez l'étrier de commutation (2)

⚠ Risque de blessure !

La barre de coupe continue de tourner quelques instants lorsque vous avez relâché l'étrier de commutation (2).

Réglage de la hauteur de coupe (fig. 10)

Attention ! Le réglage de la hauteur de coupe doit uniquement être effectué lorsque le moteur est arrêté et que la clé de sécurité (f) a été retirée. Avant de commencer la tonte, vérifiez que l'outil de coupe n'est pas émoussé et que les moyens de fixation ne sont pas endommagés.

Remplacez tout outil de coupe émoussé et/ou endommagé pour éviter tout déséquilibre. Lorsque vous effectuez ce contrôle, coupez le moteur et retirez la clé de sécurité (f).

- Poussez le levier de réglage de la hauteur de coupe (7) vers l'extérieur.
- Vous pouvez choisir la hauteur de coupe en déplaçant le levier (7) vers la droite ou la gauche et en enclenchant le levier (7) dans l'une des encoches.
- Veillez à ce que le levier s'enclenche correctement (7) !

Retrait et vidange du bac de ramassage d'herbe

Si vous retrouvez des résidus de coupe au sol, c'est que le bac de ramassage d'herbe est plein et qu'il doit être immédiatement vidé.

1. Arrêtez le moteur.
2. Attendez que la barre de coupe soit entièrement immobile.
3. Relevez le clapet d'éjection (11).
4. Retirez le bac de ramassage d'herbe (12).
5. Laissez le clapet d'éjection retomber.
6. Videz le bac de ramassage d'herbe (12).
7. Avant de le raccrocher, retirez toute obstruction éventuelle dans le compartiment de coupe.

Travaux sans le bac de ramassage d'herbe

Lorsque vous retirez le bac de ramassage d'herbe (12), le clapet d'éjection retombe. Lorsque vous travaillez sans bac de ramassage d'herbe, les résidus de coupe sont directement projetés vers l'arrière.

Conseils d'entretien du gazon

Voici quelques conseils pour garder votre gazon en bonne santé et permettre une pousse homogène :

- Le gazon est composé de plusieurs types d'herbe. En tondant souvent, vous favorisez la croissance des graminées, qui s'enracinent solidement et forment une couche herbeuse ferme. En tondant rarement, vous favorisez la croissance de hautes herbes et autres herbes sauvages (trèfles et pâquerettes p. ex.).
- La hauteur normale du gazon est d'env. 4–5 cm. Il est recommandé de ne tondre qu'un tiers de la hauteur totale, donc de tondre à hauteur normale lorsque le gazon atteint 7–8 cm.
- Si possible, évitez de tondre le gazon à moins de 4 cm, sinon vous risquez d'endommager la couche herbeuse par temps sec.
- Si l'herbe a beaucoup poussé (après les vacances p. ex.), tondez-la par étapes jusqu'à atteindre la hauteur normale.
- Lorsque vous tondez, tracez toujours des bandes qui se recouvrent légèrement.

Avant la tonte

Remarques importantes :

- Habillez-vous correctement. Portez des chaussures résistantes et pas de sandales ou tennis.
- Vérifiez la lame de coupe. Une lame qui est pliée ou endommagée, doit être remplacée par une lame originale.

- Lisez et observez le mode d'emploi et également les remarques relatives au moteur et aux appareils supplémentaires. Mettez également le mode d'emploi à la disposition des autres utilisateurs de l'appareil.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité sont présents et qu'ils fonctionnent correctement.
- L'appareil doit uniquement être utilisé par une personne qui est qualifiée à cet effet.
- La tonte d'une pelouse humide peut être dangereuse. Tondez la pelouse qui est la plus sèche possible.
- Veillez à ce que les autres personnes ou enfants se tiennent à distance de la tondeuse.
- Ne tondez jamais en cas de mauvaise visibilité.
- Retirez les objets en vrac dispersés comme les pierres, jouets, bâtons et câbles, etc. avant de tondre le sol.

Remarques concernant une tonte correcte

⚠ Attention ! N'ouvrez jamais le clapet d'éjection si le dispositif de réception est vidé et le moteur tourne encore. La lame circulaire peut provoquer des blessures.

Fixez toujours le clapet d'éjection et le bac de réception avec précaution. Coupez préalablement le moteur lors du retrait.

La distance de sécurité indiquée par le rail de guidage entre le bâti de la lame et l'utilisateur doit toujours être respectée. Lors de la tonte et en cas de changement de sens de déplacement sur les talus et pentes, une prudence particulière est de mise. Veillez à garder une position stable et sûre, portez des chaussures avec des semelles anti-dérapantes et des pantalons longs. Tondez toujours en travers de la pente.

Les pentes supérieures à 15 degrés ne doivent pas être tondues avec la tondeuse pour des raisons de sécurité. Soyez particulièrement prudent en cas de mouvement arrière et lors de la traction de la tondeuse. Risque de débouchement !

La tonte

Vous pouvez tondre avec le bac de ramassage d'herbe (12) ou sans.

Uniquement couper avec des lames affûtées, irrépochables, afin que les brins d'herbe ne s'effilochent pas et que la pelouse ne tourne pas au jaune.

Afin d'obtenir une coupe homogène et propre, conduisez la tondeuse dans des bandes aussi droites que possible. Avec cela, les bandes doivent toujours se chevaucher de quelques centimètres, afin qu'il n'y ait pas de petites bandelettes résiduelles.

Impérativement maintenir le côté inférieur du carter de tondeuse et éliminer tous les dépôts d'herbe. Des dépôts rendent plus difficile la procédure de démarrage, influencent la qualité de la coupe et l'éjection d'herbe. Dans des pentes, la bande de coupe doit être posée perpendiculairement à la pente.

Un glissement de la tondeuse peut être évité par une position oblique vers le haut. Sélectionnez la hauteur de coupe en fonction de la longueur de pelouse réelle. Effectuez plusieurs passages, de façon à ce que 4 cm de pelouse soient enlevées en un passage. Coupez le moteur avant d'effectuer quelque contrôle des lames que ce soit. Notez que la lame continue de tourner quelques secondes après l'arrêt du moteur. N'essayez jamais d'arrêter la lame.

Vérifiez régulièrement, si la lame est fixée correctement, se trouve en bon état et est affûtée de manière adéquate. Aigusez ou remplacez-la si tel devait ne pas être le cas. Si la lame en mouvement heurte un objet, arrêtez la tondeuse et attendez que la lame s'arrête complètement. Contrôlez ensuite l'état de la lame et du porte-lames. Si ce dernier est endommagé, il doit être remplacé.

Vidage du bac de réception

Le panier (12) dispose d'un indicateur de niveau de remplissage (fig. 8). Celui-ci est ouvert par le courant d'air que génère la tondeuse en marche. Si le clapet (fig. 8) se ferme pendant la tonte, c'est que le panier (12) est plein et doit être vidé. Pour le bon fonctionnement de l'indicateur de niveau, les trous sous le clapet doivent toujours être propres et perméables. Dès que des restes d'herbe restent accrochés pendant la tonte, le bac de réception doit être vidé.

⚠ AVERTISSEMENT

Avant de retirer le bac de réception, couper le moteur et attendre l'arrêt de l'outil de coupe.

Pour retirer le panier (12), soulevez le clapet d'éjection (11) avec une main et retirez le panier (12) par la poignée de transport (d) avec l'autre main (fig. 9). Conformément aux instructions de sécurité, le clapet d'éjection (11) tombe lors du décrochage du bac de réception et ferme l'ouverture d'éjection arrière.

Si de l'herbe est restée accrochée dans l'ouverture, il faut alors reculer la tondeuse d'environ 1 m pour démarrer facilement le moteur. Ne pas retirer les résidus de tonte dans le carter et sur l'outil de coupe avec la main ou les pieds, mais avec un accessoire approprié, par ex. une brosse ou un balai.

Pour garantir une bonne collecte, le panier (12) et notamment la grille d'aération doivent être nettoyés de l'intérieur après utilisation.

Accrocher le panier (12) uniquement lorsque le moteur et l'outil de coupe sont arrêtés.

Soulever le clapet d'éjection (11) avec une main et tenir le panier (12) avec la poignée avec l'autre main et le suspendre par en haut. (Fig. 9)

Après la tonte

- Contrôlez toutes les vis et tous les écrous avant une nouvelle utilisation. Des vis desserrées doivent être resserrées.
- Videz le panier (12) avant toute nouvelle utilisation.
- Veillez à ce que la tondeuse ne soit pas entreposée à côté d'une source de danger. L'échappement de gaz peut conduire à des explosions.
- Uniquement des pièces d'origine ou des pièces autorisées par le fabricant doivent être utilisées lors de réparations (voir l'adresse du certificat de garantie).
- Entretenez l'appareil.

10. Maintenance et entretien

⚠ AVERTISSEMENT !

Avant tous travaux de maintenance et de nettoyage sur l'outil électrique, retirez la batterie de l'appareil. Outil de coupe acéré ! Portez des gants de protection.

Tondeuse

⚠ AVERTISSEMENT !

Veillez à contrôler régulièrement l'appareil avant de débiter le travail. Les pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées par un service après-vente agréé avant de pouvoir utiliser l'appareil. N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine.

Si possible, nettoyez l'appareil directement après la tonte.

- Retirez la batterie.
- Retirez le bac de ramassage d'herbe.
- Après chaque tonte, nettoyez la tondeuse avec une brosse.
- Éliminez prudemment les résidus d'herbe du compartiment de coupe. Retirez les résidus d'herbe tenaces à l'aide d'une tige en bois.
- Faites en sorte que la fente d'aération soit propre et exempte de poussières.
- Ne nettoyez ou n'aspergez jamais l'appareil avec de l'eau. Nettoyez le carter de moteur uniquement avec un chiffon humide et n'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de solvants ! Vous risqueriez d'endommager les pièces en plastique de l'appareil. Séchez enfin le carter de moteur avec soin.
- Contrôlez l'état de la lame.

Bac de ramassage d'herbe

- Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez nettoyer le bac de ramassage d'herbe avec un tuyau d'arrosage.

Démontage/affûtage de la barre de coupe

Si les performances de coupe de la lame diminuent, vous pouvez la démonter et la faire affûter par une entreprise spécialisée.

Nettoyez bien la surface de pose de la bride et de la lame lorsque vous la remontez.

Resserrez bien la vis de serrage. Fig. 11

Les pièces de rechange doivent répondre aux exigences définies par le constructeur. Par conséquent, utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine ou autorisées par le fabricant.

Réparations

Contrôlez l'appareil pour détecter les éventuels dommages. Faites uniquement effectuer les réparations par un atelier de service clients agréé par le fabricant.

Pièces de rechange/accessoires

Lame de tondeuse	7911401603
Chargeur	7911401701
Bloc de batterie	7909205701

Informations de service

Notez que, pour ce produit, les composants suivants sont soumis à une usure naturelle ou due à l'utilisation et que les composants suivants sont nécessaires en tant que consommables.

Pièces d'usure* : lame, batterie

* ne sont pas des composants obligatoires de la livraison !

Les pièces de rechange et accessoires sont disponibles auprès de notre centre de services. Pour ce faire, scannez le QR Code figurant sur la page d'accueil.

11. Stockage

Consignes

- Avant le stockage, retirez la clé de sécurité.
- Stockez l'appareil dans un lieu sec à l'abri du gel (10-25 °C).
- Stockez la batterie et l'appareil séparément.
- En hiver, chargez la batterie avant le stockage.
- Tenez l'appareil et en particulier ses composants en plastique à l'écart des liquides de freinage, de l'essence, des produits contenant du pétrole, des huiles de dégrillage, etc. Ces produits contiennent des substances chimiques pouvant endommager ou détruire les composants en plastique de l'appareil.
- Les engrais et autres produits chimiques pour le jardin contiennent des substances pouvant avoir des effets très corrosifs sur les pièces en métal. Ne stockez pas l'appareil à proximité de ces substances.

12. Transport

Avant le transport retirez la clé de sécurité et les batteries !

- Lorsque vous changez de zone de travail, débranchez les batteries de la tondeuse.
- La poignée de transport vous permet de transporter l'appareil.

13. Élimination et recyclage

Consignes relatives à l'emballage



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci d'éliminer les emballages de manière respectueuse de l'environnement.

Consignes relatives à la loi allemande sur les appareils électriques et électroniques



Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés séparément !

- Retirer les piles ou batteries amovibles usagées de manière non destructive avant de déposer vos déchets électroniques dans un point de collecte ! L'élimination des piles et batteries est réglementée par la loi allemande sur les piles.
- Les propriétaires et utilisateurs d'appareils électriques et électroniques sont légalement tenus de les rapporter à l'issue de leur utilisation.
- Il incombe à l'utilisateur final de supprimer ses données à caractère personnel enregistrées sur l'appareil usagé !
- Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Les appareils électriques et électroniques peuvent être gratuitement déposés :
 - Dans les points de collecte et d'élimination publics (dépôts municipaux p. ex.)
 - Dans les points de vente d'appareils électroniques (sur place ou en ligne) si le distributeur est tenu de les reprendre ou propose ce service.

- Vous pouvez déposer jusqu'à trois appareils électroniques usagés dont les bords ne dépassent pas 25 centimètres de longueur auprès du fabricant ou d'un point de collecte agréé situé près de chez vous sans acheter de nouvel appareil.
- Pour plus de détails concernant les conditions de reprise des fabricants et distributeurs, contactez le service client correspondant.
- En cas de livraison d'un nouvel appareil électronique à un consommateur privé par le fabricant, le fabricant peut accepter de reprendre l'appareil électronique usagé gratuitement sur demande de l'utilisateur final. Pour en être sûr, contactez le service client du fabricant.
- Ces déclarations ne s'appliquent qu'aux appareils vendus et installés dans les pays membres de l'Union européenne et visés par la directive européenne 2012/19/UE. D'autres dispositions d'élimination des appareils électriques et électroniques usagés peuvent s'appliquer dans les pays hors de l'Union européenne.

Consignes relatives à la loi allemande sur les piles



Les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais éliminées séparément !

- Pour retirer en toute sécurité les piles ou batteries de l'appareil électronique et pour obtenir des informations sur leur modèle et leur composition chimique, reportez-vous aux informations de la notice d'utilisation ou de montage.
- Les propriétaires et utilisateurs de piles et batteries sont légalement tenus de les rapporter à l'issue de leur utilisation. Le retour des piles et batteries se limite aux quantités habituelles pour les ménages.
- Les piles usagées peuvent contenir des substances nocives ou des métaux lourds qui peuvent nuire à l'environnement ou à la santé. Le recyclage des piles usagées et la réutilisation des ressources qu'elles contiennent participent à leur protection.
- Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que les piles et batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Si les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb se trouvent sous le symbole de poubelle, cela signifie :
 - Hg : la pile contient plus de 0,0005 % de mercure
 - Cd : la pile contient plus de 0,002 % de cadmium
 - Pb : la pile contient plus de 0,004 % de plomb
- Les piles et batteries peuvent être gratuitement déposées :

- Dans les points de collecte et d'élimination publics (dépôts municipaux p. ex.)
- Dans les points de vente de piles et batteries
- Dans les points de collecte faisant partie du système allemand de reprise des piles usagées d'appareils
- Dans les points de collecte du fabricant (si celui-ci n'est pas membre du système allemand de reprise de piles usagées)
- Ces déclarations ne s'appliquent qu'aux piles et batteries vendues dans les pays membres de l'Union européenne et visées par la directive européenne 2006/66/UE. D'autres dispositions d'élimination des piles et batteries peuvent s'appliquer dans les pays hors de l'Union européenne.

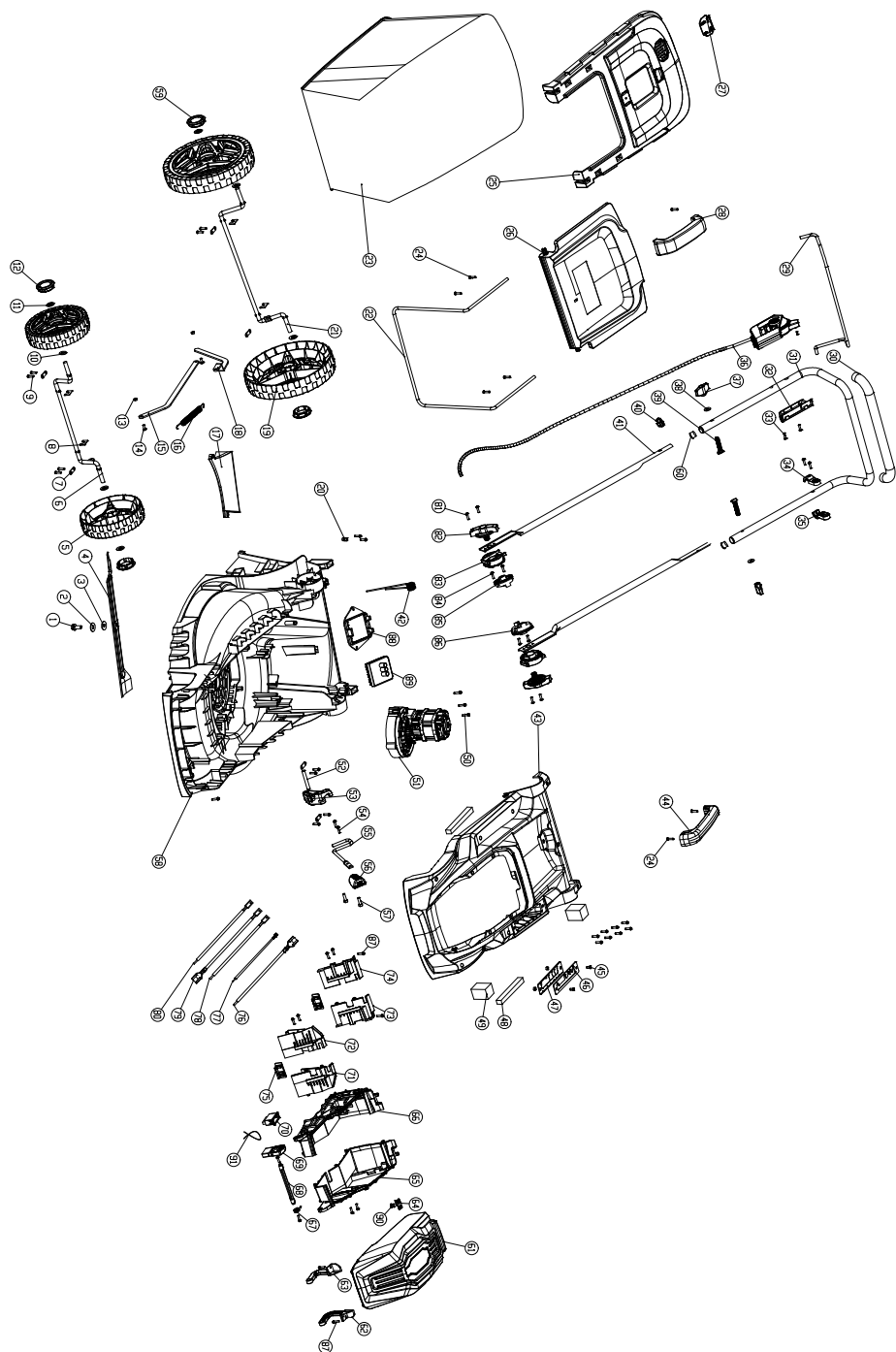
Retrait de la batterie avant d'éliminer l'appareil

- La batterie intégrée doit être retirée avant d'éliminer l'appareil et éliminée séparément de manière respectueuse de l'environnement.
- Recouvrez les contacts ouverts et emballez la batterie de manière à ce qu'elle ne bouge pas dans l'emballage. Veuillez également observer les éventuelles prescriptions nationales en vigueur.

14. Recherche des erreurs

Le tableau suivant indique les symptômes d'erreur et décrit les solutions possibles si votre machine ne fonctionne pas correctement. Si vous n'arrivez pas à localiser et éliminer le problème de cette manière, adressez-vous à l'atelier de service après-vente.

Panne	Cause possible	Remède
L'appareil ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> • Batterie vide • Verrouillage de commande (1) défectueux • Moteur défectueux • Clé de sécurité (f) manquante 	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler la batterie. Au besoin, confier la réparation à un électricien agréé • Réparation par un centre de service après-vente autorisé • Réparation par un centre de service après-vente autorisé • Insérer la clé de sécurité (f)
Le moteur s'arrête en cours de fonctionnement	<ul style="list-style-type: none"> • Batterie vide • Batterie mal installée • Batterie défectueuse 	<ul style="list-style-type: none"> • Charger la batterie • Réinstaller la batterie • Nettoyer les contacts, remplacer la batterie d'origine
Diminution de la puissance	<ul style="list-style-type: none"> • Batterie usée • Batterie non chargée correctement • Herbe trop haute 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacer la batterie • Charger la batterie • Tondre par étapes
Vibrations excessives	<ul style="list-style-type: none"> • Lame mal montée • Corps étrangers sur la lame • Lames endommagées 	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler la fixation de la lame • Nettoyer la lame • Remplacer la lame
Mauvaise récupération de l'herbe	<ul style="list-style-type: none"> • Bac de ramassage d'herbe plein • Ouverture d'éjection obstruée • Hauteur de coupe trop basse 	<ul style="list-style-type: none"> • Vider le bac de ramassage d'herbe • Retirer l'herbe • Modifier la hauteur de coupe
Tonte irrégulière	<ul style="list-style-type: none"> • Lames émoussées • Herbe trop haute 	<ul style="list-style-type: none"> • Faire affûter/remplacer la lame • Tondre par étapes



EG-Konformitätserklärung Originalkonformitätserklärung

EC Declaration of Conformity

Déclaration de conformité EC



Scheppach GmbH, Günzburger Str. 69, D-89335 Ichenhausen

DE	erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für den Artikel	ES	declara la conformidad siguiente según la directiva la UE y las normas para el artículo
GB	hereby declares the following conformity under the EU Directive and standards for the following article	PT	declara o seguinte conformidade com a Directiva da UE e as normas para o seguinte artigo
FR	déclare la conformité suivante selon la directive UE et les normes pour l'article	NL	verklaart hierbij dat het volgende artikel voldoet aan de daarop betrekking hebbende EG-richtlijnen en normen
IT	dichiara la seguente conformità secondo le direttive e le normative UE per l'articolo		

Marke / Brand / Marque:

SCHEPPACH

Art.-Bezeichnung:

Akku - Rasenmäher - BMP380-ProS

Article name:

Battery-powered lawn mower - BMP380-20ProS

Nom d'article:

Tondeuse à gazon à batterie - BMP380-20ProS

Art.-Nr. / Art. no.: / N° d'ident.:

5911412917

2014/29/EU	2004/22/EG	89/686/EWG_96/58/EG	X	2000/14/EG_2005/88/EG
2014/35/EU	2014/68/EU	90/396/EWG		Annex V
X 2014/30/EU	X 2011/65/EU*			Annex VI Noise: measured $L_{WA} = 93,1$ dB(A); guaranteed $L_{WA} = 96$ dB(A) X Notified Body: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Deutschland Notified Body No.:0036
X 2006/42/EG				2016/1628/EU Emission. No.
Annex IV Notified Body: Notified Body No.: Certificate No.:				

Standard references:

EN 60335-1:2012+A15:2021; EN60335-2-77:2010; EN 62233:2008; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN ISO 3744:1995;

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Le fabricant assume seul la responsabilité d'établir la présente déclaration de conformité.

* Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

The object of the declaration described above fulfils the regulations of the directive 2011/65/EU of the European Parliament and Council from 8th June 2011, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

L'appareil décrit ci-dessus dans la déclaration est conforme aux réglementations de la directive 2011/65/EU du Parlement Européen et du Conseil du 8 juin 2011 visant à limiter l'utilisation de substances dangereuses dans la fabrication des appareils électriques et électroniques.

Ichenhausen, den 04.10.2022

Unterschrift / Andreas Pecher / Head of Project Management

First CE: 2022
Subject to change without notice

Documents registrar: David Rümpelein
Günzburger Str. 69, D-89335 Ichenhausen

Garantie DE

Offensichtliche Mängel sind innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware anzuzeigen, andernfalls verliert der Käufer sämtliche Ansprüche wegen solcher Mängel. Wir leisten Garantie für unsere Maschinen bei richtiger Behandlung auf die Dauer der gesetzlichen Gewährleistungsfrist ab Übergabe in der Weise, dass wir jedes Maschinenteil, das innerhalb dieser Zeit nachweisbar in Folge Material- oder Fertigungsfehler unbrauchbar werden sollte, kostenlos ersetzen. Für Teile, die wir nicht selbst herstellen, leisten wir nur insoweit Gewähr, als uns Gewährleistungsansprüche gegen die Vorlieferanten zustehen. Die Kosten für das Einsetzen der neuen Teile trägt der Käufer. Wandlungs- und Minderungsansprüche und sonstige Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Warranty GB

Apparent defects must be notified within 8 days from the receipt of the goods. Otherwise, the buyer's rights of claim due to such defects are invalidated. We guarantee for our machines in case of proper treatment for the time of the statutory warranty period from delivery in such a way that we replace any machine part free of charge which provably becomes unusable due to faulty material or defects of fabrication within such period of time. With respect to parts not manufactured by us we only warrant insofar as we are entitled to warranty claims against the upstream suppliers. The costs for the installation of the new parts shall be borne by the buyer. The cancellation of sale or the reduction of purchase price as well as any other claims for damages shall be excluded.

Garantie FR

Les défauts visibles doivent être signalés au plus tard 8 jours après la réception de la marchandise, sans quoi l'acheteur perd tout droit au dédommagement. Nous garantissons nos machines, dans la mesure où elles sont utilisées de façon conforme, pendant la durée légale de garantie à compter de la réception, sachant que nous remplaçons gratuitement toute pièce de la machine devenue inutilisable du fait d'un défaut de matière ou d'usinage durant cette période. Toutes les pièces que nous ne fabriquons pas nous-mêmes ne sont garanties que si nous avons la possibilité d'un recours en garantie auprès des fournisseurs respectifs. Les frais de main d'œuvre occasionnés par le remplacement des pièces sont à la charge de l'acquéreur. Tous droits à rédimption et toutes prétentions à une remise ainsi que tous autres droits à dommages et intérêts sont exclus

Garanzia IT

Vizi evidenti vanno segnalati entro 8 giorni dalla ricezione della merce, altrimenti decadono tutti i diritti dell'acquirente inerenti a vizi del genere. Appurato un impiego corretto da parte dell'acquirente, garantiamo per le nostre macchine per tutto il periodo legale di garanzia a decorrere dalla consegna in maniera tale che sostituiamo gratuitamente qualsiasi componente che entro tale periodo presenti dei vizi di materiale o di fabbricazione tali da renderlo inutilizzabile. Per componenti non fabbricati da noi garantiamo solo nella misura nella quale noi stessi possiamo rivendicare diritti a garanzia nei confronti dei nostri fornitori. Le spese per il montaggio dei componenti nuovi sono a carico dell'acquirente. Sono escluse pretese di risoluzione per vizi, di riduzione o ulteriori pretese di risarcimento danni.

Garantie NL

Zichtbare gebreken moeten binnen de 8 dagen na ontvangst van de goederen worden gemeld, zo niet verliest de verkoper elke aanspraak op grond van deze gebreken. Onze machines worden geleverd met een garantie voor de duur van de wettelijke garantietermijn. Deze termijn gaat in vanaf het moment dat de koper de machine ontvangt. De garantie houdt in dat wij elk onderdeel van de machine dat binnen de garantietermijn aantoonbaar onbruikbaar wordt als gevolg van materiaal- of productiefouten, kosteloos vervangen. De garantie vervalt echter bij verkeerd gebruik of verkeerde behandeling van de machine. Voor onderdelen die wij niet zelf produceren, geven wij enkel de garantie die wij zelf krijgen van de oorspronkelijke leverancier. De kosten voor de montage van nieuwe onderdelen vallen ten laste van de koper. Eisen tot het aanbrengen van veranderingen of het toestaan van een korting en overige schadeloosstellingsclaims zijn uitgesloten.

Garantía ES

Los defectos evidentes deberán ser notificados dentro de 8 días después de haber recibido la mercancía, de lo contrario el comprador pierde todos los derechos sobre tales defectos. Garantizamos nuestras máquinas en caso de manipulación correcta durante el plazo de garantía legal a partir de la entrega. Sustituiremos gratuitamente toda pieza de la máquina que dentro de este plazo se torne inútil a causa de fallas de material o de fabricación. Las piezas que no son fabricadas por nosotros mismos serán garantizadas hasta el punto que nos corresponda garantía del suministrador anterior. Los costes por la colocación de piezas nuevas recaen sobre el comprador. Están excluidos derechos por modificaciones, aminoraciones y otros derechos de indemnización por daños y perjuicios.

Garantia PT

Para este aparelho concedemos garantia de 24 meses. A garantia cobre exclusivamente defeitos de material ou de fabricação. Peças avariadas são substituídas gratuitamente. cabe ao cliente efetuar a substituição. Assumimos a garantia unicamente de peças genuínas. Não há direito à garantia no caso de: peças de desgaste, danos de transporte, danos causados pelo manejo indevido ou pela desatenção as instruções de serviço, falhas da instalação elétrica por inobservância das normas relativas à electricidade. Além disso, a garantia só poderá ser reivindicada para aparelhos que não tenham sido consertados por terceiros. O cartão de garantia só vale em conexão com a fatura.